



наша СЛОВА

Не пакідаць ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 45 (731) 23 ЛІСТАПАДА 2005 г.

16 лістапада споўнілася 100 гадоў з дня народзінаў

Яна Скрыгана



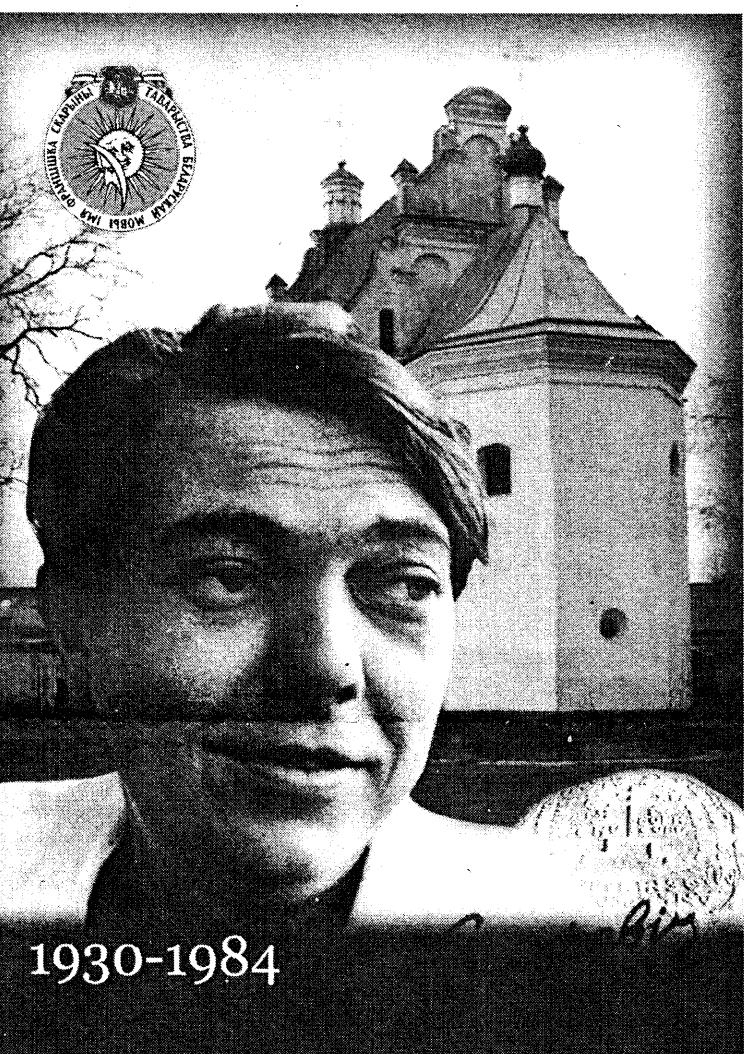
СКРЫГАН Ян (Іван Аляксеевіч; 16.11.1905, в. Труханавічы Капыльскага р-на Менскай вobl. — 18.9.1992), бел. пісьменнік. Засл. работнік культуры Беларусі (1985). Вучыўся ў Слуцкім с.-г. тэхнікуме, БДУ (1928—32). У 1924—27 працаваў у слуцкай акруговай газ. «Вясковы будаўнік», заг. Нар. дома ў Раконах, у газ. «Чырвоная Полаччы-

на», у 1933—36 у газ. «Літаратура і мастацтва». У 1936 рэпрэсаваны, высланы ў Кемераўскую вobl. У 1946 вызвалены, працаваў на прамысл. прадпрыемстве ў г. Фергане (1946—48), у Эстоніі (1948—49). У 1949 зноў арыштаваны і высланы ў Сібір. Рэабілітаваны ў 1954. З 1955 працаваў у Дзярж. выд-ве Беларусі, з 1959 у час. «Полымя», у

Уладзіміру Карапткевічу - 75

КАРАТКЕВІЧ Уладзімір Сямянавіч (26.11.1930, г. Орша Віцебскай вobl. — 25.7.1984), бел. пісьменнік. Скончыў Кіеўскі ун-т (1954), Вышэйшая літ. (1960) і сцэнарныя (1962) курсы ў Маскве. Дэбютаваў вершамі ў 1951. Найбольшую прыхільнасць выяўляў да гіст. тэматыкі, плённа развіваў адраджэнскі ідэі. Істотна ўзбагачаў бел. л-ру ў тэматычных і жанравых адносінах. Як паэт раскрыўся арыгінальна і непаўторна зб-камі «Матынна душа» (1958), «Вячэрняя ветразі» (1960), «Мая Іліяды» (1969), «Быў. Ёсць. Буду» (1986).

У прозе ўзняў шырокія пласты нац. гісторыі, стварыў адметныя харкторы, раскрыў багатыя духоўны свет герояў і звязаў іх асаўты лёс з лёсам Бацькаўшчыны. Лірыка-рамант. талент К. працаіка раскрыўся ўжо ў першым зборніку апавяданняў «Блакіт і золата дня» (1961). Паэтызуючы гісторыю, уздымаў пытанні, актуальныя і для сённяшняга дня. У гіст.-дэтэктыўнай апавесці «Дзікае паляванне караля Стаха» (1964, аднайм. кінафільм 1979) прадаўся адлюстроўваў тагачаснае грамадства з яго нац., культ. і гіст. адметнасцямі, сцвярджай патрыят. ідэі, асуджай рэнегацтва і зло. У сатыр.-гумарыстычнай апавесці «Цыганскі кароль» (1961) на прыкладзе цыганскага «каралеўства» 18 ст. закранаў важныя сац.-паліт. і нац. проблемы. У рамант. апавесці «Сівая легенда» (1961) праз карціны сял. паўстання на Магілёўшчыне асэнсоўваў лёс Бацькаўшчыны. У «Легендзе аб бедным д'ябле і аб адвакатах Сатаны» (нап. 1961, апубл. 1994) на грунце бел. рэчаінскіх 16 ст. ў грэцэскавай форме паказаў баракьбу добра са злом. З задуманай ім трэлогіі пра паўстанне 1863—64 ажыццёўлены то-



1930-1984

лькі раман «Каласы пад сярпом твайм» (1965) — шырокая панараама нар. жыцця бел. народа ў 19 ст. Па сутнасці гэтыя творы паклаў пачатак бел. гіст. раманістыцы. Адгалінаваннем рамана стала ап. «Зброя». У геройка-рамант. драме «Кастусь Каліноўскі» (нап. 1963, паст. 1978) паказаны складанасць і супяречлівасць паўстання, створаны паўнакроўны вобраз Каліноўскага. Раман «Хрыстос прыяздіўся ў Гародні» (1966, аднайм. кінафільм 1967) — філас. раздум аб прызначэнні чалавека. Гіст. аспект прысутнічае і ў творах пра сучаснасць: апавесцях «У снягах драмае вясна» (нап. 1957, апубл. 1989), «Чазенія» (1967), «Лісце каштанаў» (1973), рамане «Леаніды не вернуцца да Зямлі» («Нельга забыць», 1962; Літ. прэмія імя І. Мележа 1983), п'есах «Млын на Сініх Вірах» (паст. 1959), «Трошкі далей ад Месяца» (1959—60). У сац.-пісіх. і філас. рамане «Чорны замак Альшанскі» (1979—80; Дзярж. прэмія Беларусі імя Я. Коласа 1984; аднайм. кінафільм 1984) раздум пра непарыўную павязь часоў, а прыёмы дэтэктыўнага жанру выкарыстаны з этай глыбай зразумець сэнс людскога існавання. Думкай пра наскоранасць і неўміручаць нарада прасякнуты п'еса «Званы Віцебска» драма «Калыска чатырох чарапініц», трагедыя «Маці ўрагану». Пачуццём любові да Беларусі, гіст. мысленнем напоўнены яго нарысы «Зямля пад белымі крыламі» (1977), «Тысячу стагоддзяў табе», (1974); «Сцюдзённая вясна, або 1000 год і 7 дзён», (1980).

Ён выступаў у абароне бел. мовы, культуры, помнікаў архітэктуры і прыроды. На яго творах вырасла беларускае адраджэння 90-х гадоў XX ст.

У Орши і Віцебску К. пастаўлены помнікі, яго імем названыя вуліцы, школа ў Орши (у ёй літ. музей Карапткевіча). У Менску на дому, дзе жыў апошнія гады, і ў Орши на бацькоўскім дому — мемар. дошкі. У Орши заснаваны музей У. Карапткевіча.

А. Л. Верабей.
(Пра У. Карапткевіча
чытаць на ст. 2-3.)

Да 75-годдзя Уладзіміра Карапткевіча

Каласы пад сярпом твайм

У. С. Карапткевіч

Індакс прадпрыемства сувязі месца назначэння

Рэспубліканскія ўнітарнае прадпрыемства "Белпошта" выпустила маркаваны канверт да 75-годдзя з дня нараджэння Уладзіміра Карапткевіча.



У векавечнай Бацькаўшчыне клёны Нячутна пачынаюць аблітаць...

Дойлід. Майстра. Араты. Сейбіт. Глыбіннадумны... якімі толькі высокімі словамі-азначэннямі не ўшаноўваюць настомнага руліўца, працаўніка нашай літаратуры Уладзіміра Караткевіча.

Гадоў сорак збіраю ў сваю вярэнку водгалацы пра яго і ад супайчынных творцаў, і ад бізкіх-далёкіх суседзяў па планеце.

Фатаграфаваў "князя Уладзіміра" у Латвіі і Чехіі, лавіў рэха ад яго клічу ў Львове і Гюэ (В'етнам)...

Мы не звыкліся будзённа ўзгадваць чыннасць Асобы. Наівышэйшыя песні моцных духам ахварнікаў, будзіцеляў, званароў...

Ды вось асаблівая нагода – юбілей. Сёлета ва Уладзіміра, сына Сямёна імяніні пацашонтыя, прыўкрасныя: 75-ы Дзень народзінаў. Таму і прананую вам пачастку – згуки ад Караткевіча, пра Караткевіча – у атачэнні яго постасці, пры нязмеркімі свячэнні яго пагляду з дауніх фотаздымкаў.

Гэта толькі кронка "ране золата пад ногі людзям". А спадчына Караткевіча не ліставейная, і калі спадае яе "жоўты сум", то – у нашыя сэрцы, уплютаеца ў нашыя думы. "Каб мы яе любілі й бераглі".

Караткевіча нельга забыць. Аніколі. З ім і буднія дні – абудныя. Бо ён сам – векавечны!

Сяргей Панізьнік.

Уладзімір Караткевіч

НА БЕЛАРУСІ БОГ ЖЫВЕ"

"На Беларусі Бог жыве", -
Так кажа мой прости народ.
Тую праўду сцвярдждае раса ў траве
І адвечны зор карагод.
Тую праўду сцвярдждае
Упартасць хваль,
І продкаў запавет,
І мовы залатая сталь,
І нашых дум сусвет.
Тую праўду сцвярдждае
Ўсё зноў і зноў
Ўсім лёсам, -
Няхай спаквалаля, -
У хмарах дубоў,
У вясёлках агнёў
Купальская наша зямля.
І няхай давядзе мне
Іншая кроў,
Што брашу,
Як сабачы сын, -
А няма нідзе
Вярнейшых сяброў
І прыгажайшых жанчын.
Гэта край раскрытых душ і дзвярэй.
Гэты край –
Твой дом і сабор...
Ў нас дваццаць з лішнім тысячай рэк,
Адзінаццаць тысячай азёр.
Нам ёсьць што піць,
З падмосткаў ліць,

Чым палі свае акрапіць,
А як давядзе, то ёсьць нам дзе
І ворага ўтапіць.
І тая памяць жыве не ў царкве,
А ў кожнай жыве галаве:
"На Беларусі Бог жыве..." –
І хай сабе жыве.
А калі ён шле на нас кару і гнёў, -
Ну што ж, – мы з ім свае:
Ў вяршыні самых гонкіх дрэў
Маланка з неба б'е.



Уладзімір Караткевіч

У вяршыні маленъкіх і ніцых дрэў
Маланка ніколі не б'е.

І пра тое кожны пля салавей
Росным кветкам у роднай траве:
"На Беларусі Бог жыве", –
І няхай да веку жыве.

НАША РОДНАЯ МОВА

Яна вечная, бо ўся яна як наша
характер. Здаецца, кволая ад пяшчотайнай
мяккасці, яна раптамі кідае наверх схаваную
ад усіх жалезную мужнасць і сілу. І, як
быццам дамогшыся свайго, б'е як перапёлка
ў жытых – мякка, а за тры вярсты чуваць.
"Эль" – як салодкае віно, "дзе" – як шкляной
палачкай па крышталю, мяккае "с", як
соннае ціканне сінічкі ў гняздзе. І побач "р",
як гарошина ў сівітку, і доўга, спявучы,
адкрыта гучыца галосныя. А "г" прыдыхае
так ласкава, як маці на лобік дзецку, каб
перастаў сніць дрэнны сон.

Дык што ж лепей за цябе, мова мая,
мова наша?! За цябе, дайняя, за цябе, вечна
жывая, за цябе, неўміручая?!

Уладзімір Караткевіч.

У векавечнай бацькаўшчыне клёны
Нячутна пачынаюць аблітаць
На рыжую траву. На мох зялёны,
На весніцы, на ціхі стаў, на гаць.
Зямля глядзіць азёрамі-вачымы
На ясны свет, што стыне у красе.
Як чыста. Бы світло абшары вымыла,
Як ціха – быцца зінклі людзі ўсе.
Ад вечная мая! У сцюдёных росах,
Як летась, як мільёны год таму...
Ляціць па ветры косы рыжай восені,
І кліча лісцяў жоўты сум зіму.
На вуснах стыне горкі смак рабіны,
Цалую іх, халодныя, як лёд.
О вы, што будзеце ісці з дзяўчынай
Пад тымі ж клёнамі праз сотню год.
Ці зразумееце, што мы кахалі,
Што зінклі так. Як зінкнече і вы,
Што векавечны толькі край. І далеч,
І жоўты ліст на зелені травы,
Што ў векавечнай бацькаўшчыне клёны
Тысячагодзі будуць аблітаць
На рыжую траву, на мох зялёны,
На весніцы, на ціхі стаў, на гаць,
Што нездарма яна з асінкі рудых,
Калі ідзеш увосень па зямлі,
Ране золата пад ногі людзям,
Каб мы яе любілі й бераглі.

Уладзімір Караткевіч.

Й нам, хто стомлена ідзе ля коняў...
Што багам кашэчыя праклёні.

Пераклаў з латышскай У. Караткевіч.

Вельмі спакушае мене пагаварыць пра
мову Уладзіміра Караткевіч, робленую пад
стараежытную книжнасць з такім імпэтом,
што пад яе стыхію аддаецца нават лексіка
сеннішняга дня.

Ян Сырыган.

Апошні прыезд Уладзіміра Караткевіча ў Брэст адбыўся пасля яго 50-гадовага юбілею, хоць быў ён цяжка хворы. Самае вялікае, чаго я шкадую, дык што не захавалася ў інстытуце магнітафонных запісаў, якія рабіліся на вечары. Эта было выдатнае выступленне Уладзіміра Караткевіча перад моладдю – чалавека і пісьменніка, які падніў беларускую літаратуру, як гісторычную планку на новую ступень. Творы яго пайшлі па свецце, Беларусь цераз яго становілася ўсё больш вядомай. Спадчына Караткевіча – гэта спадчына нацыянальная, якая будзе і надалей служыць патрыятычнаму выхаванню моладзі, а ў справе Адраджэння нікто маладзі не можа замяніць.

Уладзімір Калеснік.

.... Сам Караткевіч ненавідзеў тыранію і дэспатызм у любой праяве, пра што і казаў у каментары да "Ладдзі Роспачы": "Мяне цікавіла іншае: два тымы дэспатызму – італьянскі (вытанчаны, з атрутай) і рускі. Які лепшы?" Ніякі, адказае разам з пісьменнікам.

Пятро Васючэнка.

Творы Уладзіміра Караткевіча выховаюць нашы пачуцці, упрыгожваюць думкі, вучыць любіць і берагчы чалавечнае ў чалавеку, паглывляюць веды пра зямлю, на якой жывём, выклікаюць радасць масаццага адкрыцця, абуджаюць, хвалююць, трывожаюць фантазію і розум. Творчасць Уладзіміра Караткевіча – гэта сапраўдны ляпапіс духоўнага жыцця беларускага народа, напісаны шчыра і таленавіта. І ягоным творам наканавана доўгае жыццё.

Анатоль Верабей.

Творчасць Уладзіміра Караткевіча, народжаная болем за родныя краі, пакутамі за яго гісторыю, народжаная ў крытычныя для беларусчыны гады, і ў наш час гучыць надзённа, і ў нашыя дні выклікае сардэчныя боля, вярэдзіць сумленне, мацуе веру".

Серафім Андраюк.

Уладзімір Сямёновіч Караткевіч быў, ёсць і будзе не толькі вялікім пісьменнікам, але і вялікім Чалавекам. Кожны раз, калі я яго ўспамінаю, пра яго думаю, ён чамузыці нагадвае мне Антуана дэ Сэнт-Экзюперы. Нагадвае не толькі фізічна, але і духоўна. Яго заўчастны сыход з жыцця – незаменная страта для беларускай літаратуры і культуры.

Сямён Падокшын.



Крайні злева Уладзімір Караткевіч



Сваю шляхетнасць Уладзімір Караткевіч заўсёды нёс з годнасцю. Гэта адчувалася нават, калі сядалі да пісьмовы стол – заўсёды апранаў свежую белую кашуллю, часцей вышыянку, пісаў толькі на фінскай паперы-нулёўцы. Чорным атрамантам, кітайскую саманіску з залатым пяром. Почырк у яго быў дробненькі, але вельмі чытэльны. З адной старонкі ягонага "макавага семя" атрымлівалася ледзь не трох старонкі машынапісу.

Алесь Гаўрон.

Калі Дзюма казаў, што для яго гісторыя – цвік, на які ён вешае свою карціну, то для Караткевіча гісторыя – сама душа твора і яго плоць.

Сяргей Астраўцоў.

Караткевіч быў. Ён годна празыў свае амаль 54 гады і пакінуў значны след у мастацкай гісторыі Беларусі.

Караткевіч ёсць. Яго творы нараджаюць усё больш і больш сапраўдных беларусаў.

Караткевіч будзе. Пройдзе не так шмат часу. І яго думкі зазияюць на небасхіле духоўнага жыцця сапраўды вольнай і незалежнай Беларусі. А дзеля гэтага ёсць "адзіна годны шлях: служыць айчыне да крывавага поту, не чакаючы ўзнагароды ад людзей і лёсу, праста таму, што інайчы нельга. Інайч – сорам. І не апраўданне ганебнаму ўчынку ўтым, што "яны самі так хочуць". Сорам – самім так хацець.

Пётро Жаўняровіч.
Уладзімір КАРАТКЕВІЧ

САМАЯ ЦІКАВАЯ НАВУКА – ЖЫЦЦЁ

Ведаць – гэта адзіна вартае на зямлі. Пасільна ўмеч – другое. А ведаць і ўмеч – гэта і ёсць фундамент чалавека, якім ён, чалавек, павінен быць.

* * *

Пісанне ўжо само па сабе дзівацтва,

свайго фундамента. Інайч гэта – груши на вярбе.

Марыць і даваць волю фантазіі – першае, што складае пісьменніка. Мастацкая інтуіцыя таксама.

* * *

Я не пісьменнік рамантычнага складу. Хто хоча, каб я яго паважаў – хай здасць гэта азначэнне, гэтыя ярлык у архіў. Я, можа, больш чым хто, авантурист (хоць ніколі не шукаў у авантурах выгады), і жыццё падсювае мне і такіх людзей, і такія выпадкі, якія не назавеш штодзённымі.

* * *

Выходаўцаў любоў да нацыянальнай культуры можна адным толькі спосабам: выхаваннем у чалавеку гордасці за свой народ і яго дзяяяць ў гісторыі. І – у сучасным – пракай, часам непасільнай, па асвеце моладзі, па абудженні ў ёй глыбокіх ведаў аб сваіх людзях і сваім краі. Калі ўсе будуць працаўцаў над гэтым на грани сваіх магчымасцей – грамадства здолее ўсё.

(З адказаў на пытанні
Тацяны Шамякінай.)

Уладзімір Караткевіч упартва не лічыў сябе рамантыкам. Па метаду. Можа быць (ужэ пра стыль гэтага не скажаш). Але ж галоўнае – светавачанне, своеасаблівасць душэўнага жыцця, высакародства і ўзвышанасць ідэалу. Пастаяннае імкненне да новага. Да таямнічай бяскончынасці і разнастайнасці, адмаўленне стацыйнасці паўсядзённага быцця!

Тацяна Шамякіна.

Слова Уладзіміра Караткевіча ёмістае і глыбокася. Почырк – шчодры і размашысты, не скаваны павуціннем ідзалаўгічных догмаў. Сам Караткевіч – уласбленне нацыянальнага, беларускага. І разам з тым ён наўздрэзі інтэрнацыянальны – у лепшым сэнсе гэтага слова. Тым і блізкі ўсім. Блізкі і дарагі, як можа быць блізкім і дарагім крэўны, родны, свой.

Франц Сіўко.

Караткевіч і Бог

Калі я пазнаёміўся з Валодзем, ён ужо быў вядомым празаікам. Я яго так і лічыў за гэтым ведамствам. Выпадкова і са здзіўленем даведаўся, што прымалі яго ў Саюз пісьменнікаў як паэта. Прозу сваю ён мне дарыў, а да вершаў я спазніўся. Аднойчы ён прачытаў мне такія вершы:

Край сагнуўся ў спіне,
Край бацца размовы.
Край згуబіў сваю мову
І матчынай песні напеў.
Нельга верыць у бога,
Калі ён такое дазволіў.
Цяжка верыць у люд свой,
Калі ён такое сцярпей.

Чыталася гэта на пачатку 60-х. Агаломшаны. Спытаў: "Хто гэта напісаў?" – "Я, стары, я..." – "Як жа ж цябе ў Саюзе прынялі?" – "Памыліся. Цяпер шкадуюць, але позна". Даведаўся: Валодзя пісаў гэта ў дваццаць восем. Як тут не задацца пытаннем: ці можна палюбіць свой народ і сваю зямлю больш, чым паэт, які напісаў такія радкі?! Слова, створанае Богам, "паўсталі" супраць самога Бога!... ён не пабажаўся самога Творцы, бо жыў паводле ягоных законуў. Ці ж яму было баяцца зямнога начальства!

Бясстрашынасць Караткевіча-чалавека не магла не стаць бясстрашынасцю Караткевіча-пісьменніка. А мог жа ён стаць поўным улюблёнцам улады. Не раз прапаноўвалася. Усё, што трэба было, – пасціна прыняць і быць нейтральным. І – жыццё без берагоў (якраз пад ягоным харктар!). Але – у іншай кампанії. Ён свядома не падаў уладзе рукі і адным з нешматлікіх пісьменнікаў цалкам выканалаў сваё наканаванне на зямлі: літаратура была для яго не толькі спосабам самавыяўлення і вобразнага мыслення і – інават не ёсць пісанне. Яна стала ягоным служэннем Беларусі.

Навум Цыміс.

Аднак празаік Караткевіч ці паз – пакінёме гэтае пытанне літаратуразнаўчам, яны больш ведаюць. Для нас, чытачоў, яно прынцыпавага значэння не мае. Прынцыпавае значэнне для нас мае ідэя, якую насяе нам сваёй творчасцю Уладзімір Караткевіч, і вось тут, у сваёй ідэйнай накіраванасці, і паэзіі Караткевіча, і яго проза ўյёляючы сабою з'яву на дзіва цэласную. І ў вершах, і ў прозе Уладзімір Караткевіч – пасыльныя службы часу, і ў вершах, і ў прозе ён нястомні шукае "времен связующую нить", каб зберагчы языцё на зямлі, захаваць чалавечую душу ад духоўнай эрозіі, каб паразумець людзей, з'яднаць іх высокай мэтай добраўпрадакавання свету.

Вера Палтаран.

АКАФІСТ УЛАДЗІМІРУ

Ён нарадзіўся –
і зарабіліся болей на адну зорку
ў сузор'і славутых імяні Беларушчыны.
Уладзімір Караткевіч прыйшоў,
каб сцвердзіць жывічнасць і трываласць
духу беларускага.

Усеабдымнасць крывіцкага розуму.

Ён быў дойлідам,
які ўзводзіў светлы гмах,
цвярды мур для беларускай души,
выгнанай з дому свайго чужынцамі.

Ён быў майстрам цяжкай
і няждзячай справы –
лучшы ланцуг часін парваных.
Шчырэй адзін за ўсіх.

Ён быў майстрам і чаляднікам
у сябре ж самога.

Бо памагатых не меў.
Небяспечная была справа,
якай аддаваў гады свае беларускі геній.

Ён быў аратым,
які араў дзірван бяспамяцца ў знявагі,
крыўды й абрэзы.

Ён быў сейбітам,
які сеяў зерне любові да ўсяго роднага,
наскага, крывіцкага,
ён сеяў зерне думкі,

а такое зерне дае руну надзея.
Усыяшнім пасланы быў нам Уладзімір,
сын Сямёнаў,
каб не забыліся, што мы беларусы,
што мы народ, варты ўвагі¹
сусветнага людства.

Гісторию твораць асобы.
Уладзімір Караткевіч тварыў
нашу гісторию.

Ён зрабіў свой вольны пераказ
аповесці старасвetchыны.

І пераказ гэты быў дакладны,
бо пераказаны сэрцам,
закаханым у беларускасць,
сэрцам аднаго з найлюбімейшых
сыноў Беларусі.

Зямны й даступны
ў штодзённым бытаванні,
Уладзімір Караткевіч быў недаступным
падчас размоў сваіх з вечнасцю,
калі адкрываліся яму вяршыні горныя

ісціны ў сэнсу.

Ён падставіў сваё інтэлігэнцкае плячо
пад непамерную ношку,
якую неслі Кастусь Каліноўскі
і Янка Купала.

І нёс, і не гнуўся.
Ён нёс свой крыж.
Ён нёс крыж і за нас.

Будзьма любіць Беларусь
і быць ёй адданымі,
як Уладзімір Караткевіч.

Каб вярнулася свято ў душы нашыя,
каб цемра ад нас адварнулася.
На развітанне нястомні працайднік.

як трохзор'е, як трохзярніце,
абраніў трохслоўе:

Быў. Ёсць. Буду.
Гукнём жа ўслед глыбіннадумцу,
Гукнём яму ў вячніну:

Быў! Ёсць! Будзеш! Будзеш! Будзеш!

Рыгор Барадулін.

(Працяг у наступным нумары)

У векавечнай Бацькаўшчыне клёны
Нячутна пачынаюць абліятаць...



Жэня Янічыч, Уладзімір Караткевіч, Валянціна Коўтун, Мікола Маляўка (Гомель), Вацлаў Жадліцкі (Прага) з Генай Барадулінай, Міхале Страже, Мікола Прашковіч, Ала Сакалоўская, Сяргей Панізік (10.У. 1968 г. у доме Караткевіча, Менск).

нешта не зусім будзёнае. А ў мяне, да таго, і ў штодзённым жыцці дзівацтваў хапае. Лічу, што без іх пісьменніка няма. Аб характеристы і тэмпераменце майм сведчыць лепей за ўсё мае жыццё і мае книгі. Фантазія неадлучная ад логікі,



Леанід Лычко

Дзесяцігоддзе вялікіх нацыянальных стратаў

(Працяг, Пачатак у папярэднім нумары.)

Сучасная дзяржаўная палітыка, будучы адкрыта скіраванай на размыванне нацыянальнага патнцыялу духоўнага жыцця беларус-кага народу, супярэчыць не толькі яго карэнным інтарэсам. Яна з'яўляеца траянскім канём і для славянскай супольнасці народаў у цэлым, паколькі мае вынікам збядненне яс культурна-моўнай разнастайнасці. І ў вышэйшай ступені недарэчна, што такую палітыку ў дачыненні да тытульнага народа Беларусі праводзяць дзяржаўныя мужы, якія займаюць высокія месцы ў розных грамадскіх падраздзяленнях славянскай супольнасці, ладзяць канфэрэнцыі, "круглыя сталь" па самых надзённых пытаннях яе жыццязейнасці. Ці не лепш было бы спачатку хоць збольшага навесці парадак у сваёй нацыянальнай гаспадарцы, а тады ўжо займацца агульнаславянскай справай, каб не пусціць яе пад адгон па беларускім варыянце?

Час усім нам дапяць, што пастаўлены ў рускай мове на самым высокім прафесійным узроўні п'еса ці опера, класна выкананая на ёй самым шчырым паводле этнічнай прыкмете беларусам эстрадная песня, напісаны раман ніколі не будуць успрынятыя, асабліва сучасна грамадскасцю, як здабытак беларускай нацыянальнай культуры. Як бы мы ўпарты ні імкнуліся развіваць на сваёй зямлі рускую культуру, якіх бы вяршыняў мы ні дасягнулі на гэтым шляху, яна ніколі не стане нацыянальным здабыткам, а будзе, як і ва ўсе папярэднія больш чым два стагоддзі, служыць толькі сродкам асіміляцыі беларускага народа. Тому ў дзяржаўным сектары культуры

трэба ўсталяваць вельмі разумныя судносіны паміж беларускай і рускай культурамі, добра памятаючы, што візітнай карткай нашай краіны ў духоўную цывілізацыю свету можа служыць толькі пабудаваная на беларускай моўнай аснове культура, што толькі яна заслугоўвае насіць статус нацыянальнай, забяспечвае этнакультурную самабытнасць беларускага народа, уносіць уклад у культурную разнастайнасць планеты Зямля.

Выцясненне рускай культурый культурай беларускай на яе гістарычнай тэрыторыі сур'ёзна непакоіць многіх з тых, пісьменнікаў, мастакоў, архітэктараў, артыстаў і інш., хто не муюных стандартаў. Але такое прагрэсіўнае, заканамернае жаданне сустракае велізарны, неадольны су-праціў з боку дзяржавы, і ў многіх апускаюца руکі. Сустракающа і такія, што проста не выносяць глабаль-

нага пагружэння краіны ў багну рускай культурна-моўнай асіміляцыі і стара-юца куды-небудзь з'ехаць, каб толькі не быць сведкамі гэтай этнічнай трагедыі. А з'язджаюць жа па гэтай пры-чыне не адкіды грамадства, а ў большасці выпадкаў здольныя да плённай твор-чай лзейнасці асобы

Заганнасць дзяржаў-
най палітыкі ў галіне куль-
туры ў апошнія дзесяць
гадоў у поўнай меры пра-
яўляеца ў дзейнасці афі-
цыйнага тэлебачання. На-
ват у часы непадзельнага
панавання камуnistичнай
ідэалогіі яно так не адры-
валася ад беларускай на-
цыянальнай асновы, як гэта
назіраецца сёння. Дзяржава
ў сваім герастратайскім
змаганні з прыроднымі для
нашай краіны культурай і

мовай нават не збаялася
ледзь не цалкам пазбавіць
беларускамоўнага гледача
нацыянальнага тэлебачан-
ня, замяніўшы яго руска-
моўным. Да вельмі сумных
вынікаў прыходзіш, калі
пачынаеш паразаўваць
афіцыйнае выключэнне бе-
ларускай мовы з дзяржаў-
нага тэлебачання з лазвонам
фашистычкіх уладаў у вен-
ныя гады, выкарыстоўваць
яе ў 15-хвілінных перадачах
Гамбургскага радыё. Тэле-
бачанне - гэты пакуль што
найноўшы ў свеце сродак
масавай інфармацыі сёня
куды лепш выкарыстоў-

ваецца ў нацыянальных інтарэсах многіх афрыканскіх плямёнаў, чым у нашай краіне для яе тытульнага народа. З дапамогай тэлебачання на іх родных мовах вядзецца накіраваная на захаванне і развіццё адпаведнага мясцовым прыродным пачаткам духоўнага жыцця, на фармаванне нацыянальной самасвядомасці, якая панесла шмат страт з-за працяглага панавання ў каланіяльных краінах чужой культуры і мовы. А вось дзяржайнае тэлебачанне Рэспублікі Беларусь упарты не фармуе такой патрэбнай кожнаму народу каштоўнасці, як нацыянальная самасвядомасць. Да таго ж, маючы такі абмежаваны аб'ём чыстых, а не "трасянковых" беларускамоўных перадач, тэлебачанне толькі садзейнічае ўзімкненню ў маладасведчанай у пытаннях філагогіі часткі насельніцтва памылковага меркавання пра адсутнасць у беларускай мове дастатковага запасу слоў, каб належным чынам асвяціць важнейшыя падзеі ўнутранага і знадворнага жыцця.

Сучаснае бязрадас-
нае, прыгнечанае ў куль-
турна-моўным плане ста-
новішча беларускага наро-

да і нечуваная абыякавасць многіх да ажыццяўлення хаця б якіх-небудзь практычных крокай для паляпшэння сітуацыі тлумачыца амаль поўнай немагчымасцю публічна паведаць людзям усю праіду пра галоўных вінаватых у такой трагедыі, выказаць меркаванні пра шляхі выйсці з яе.

вани пра шлях выисця з яе. Беларусь, як вядома з друку, у шматгадовым рэйтынгу "Свабода слова - 2004" (ім ахоплена 193 краіны свету), праведзеным міжнароднай праваабарончай арганізацыяй "Freedom House", заняла 182-е месца. Вось тут і паспрабуй данесці грамадству, што робяць уладныя структуры Беларусі па дэмантажы нацыянальна-культурнага патэнцыялу яе тытульнага народа.

Калі б на Беларусі да
ўлады прыйшлі сапраўдныя
нацыянальныя патрыёты,
яны ў першую ж чаргу па-
спрабавалі б пераўтварыць
тэлебачанне са сродку ру-
сіфікацыі тытульнага народа
ў магутны інструмент
адбудовы і развіцця яго
культуры на трывалым
прыродным падмурку, чым
забяспечылі б краіне аўта-
рыгэт на сусветнай арэне,
дапамаглі б пераадоленню
трывала густаляванага
скрэз погляду на беларус-
саў як на нейкае недаска-
налае, аморфнае адгаліна-
ванне рускага этнасу.

За адсутнасці прай-
ды ў сродках масавай ін-
фармацыі народу даводзіц-
ца плаціц надзвычай высокую
цену, траціць грунт пад
нагамі, звыкацца з чужымі
стандартамі. Мне думаец-
ца, што нават і не адарваная
ад роднай глебы частка
палітыкаў і інтэлігэнцыі не
разумее, што за апошняе
дзесяцігоддзе нацыянальны
пласт беларускай культуры
зведаў такія сур'ёзныя раз-
бурэнні, што сёння ён слабейшы,
чым у апошняй гады
існавання БССР. Тады ў нас
выдавалася багата ў поў-
ным сэнсе слова беларускіх
газет накладам у досыць
салідную лічбу. У значнай
ступені ўлічваўся беларускі
інтарэс на радыё і тэлебач-
чанні. Калі сёння яны, асаб-
ліва апошняе, ёсьць тыповы
ідэалагічны сродак масавай

русіфікацыі, дык за камуністичным часам тут адчувалася і беларуская прысутнасць. Два беларусы з вялікай літары старшыня Дзяржаўнага камітэта БССР па тэлебачанні і раздыёвашчанні Генадзь Бураўкін і вядовец найцікавейшай тэлеперадачы "Роднае слова" Уладзімір Содаль рабілі для беларускай справы непараўнальная большш, чым сёння

ўвесь калектыў гэтага ма-
гутнага ідэалагічнага апа-
рату прэзідэнцкай вертыка-
лі. Тады нікому нават з
шарафовых работнікаў гэ-
тага Камітэту не прыхо-
дзіла ў галаву злачынная,
бязглаздая думка, што рус-
скую мову трэба выкары-
стоўваць для сур'ёзных пра-
грам, разлічаных на шыро-
кую аўдыторию тэлегледа-
чоў, а беларускую - для
нейкіх другарадных пера-
дач, вузкага кола людзей.
Ці ж гэта не моўная ды-
скрымінацыя тытульнага
народа краіны?!

Сцвярджаць пра значна большую дэфармацыю сучаснага нацыянальнага патэнцыялу духоўнага жыцця ў параўнанні з тым, якім ён быў за камуністамі, дазваляюць і тыя адмоўныя перамены, што за апошнія дзесяць гадоў адбыліся ў сельскай мясцовасці. Нажаль, і яна не засталася ў баку ад дзяржаяўнай палітыкі русіфікацыі. Да таго ж яшчэ дэмографічна вымірае, тоне ў алкагалізме. І гэта не дзіўна, калі грамадства не сувымірае свае дзеянні, паводзіны з национальной

ілэяй, не бачыць перад сабой аніякай перспектывы. Многія сусяшаюць сябе авбешчанай дзяржавай праграмай адраджэння вёскі. Во парадокс: не было ні вайны, ні якіх-небудзь страшэнных прыродных катаклізмаў, а вёска так заняпала, што дзяржаве трэба адраджаць яе??? Магчыма сякія-такія пазытыўныя зрухі ў развіціі сельскагаспадарчай вытворчасці і адбудуцца, але вярнуць вёсцы здольнасць быць этнічным асяродкам беларускага народа наўрад ці ўдасца. Няма адпаведных кадраў. Дзеля падняцця вёскі сюды прышлюць нямала арганізатаў сельскагаспадарчай вытворчасці, спецыялісту аграрнага профілю. Але ж амаль усе яны належаць да носьбітаў рускіх культурна-моўных стандартаў, за што нам трэба ў першую чаргу дзякаваць сучаснай сістэме народнай адукацыі. Такія пасланцы не толькі не адновяць моцна заняпалы і на вёсцы нацыянальны беларускі дух, а, наадварот, яшчэ больш знясіць яго.

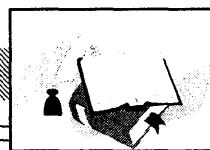
Чужая национальна- культурная стихія у войску

Прэзідэнцкая вертыкаль супольна з вайсковым камандаваннем на выдатна справіліся ў апошнія дзесяцігоддзе з вывядзеннем з салданскага чину тых ба-

ларускіх ваенна-гістарычных традыцый і культурна-моўных пачаткаў, якія пакрысе началі прышчапляцца тут на пачатку 90-х гадоў. Агульнапрызнана, што пасля народнай адукцыі, культуры, службовага справаводства, навукі больш ніякая іншая сфера не ўстане так пазітыўна пашырываць на прэстыжнасць роднай мовы, як армія. Вось чаму ўсе краіны, што не сімвалічна, а рэальна станаўліся на шлях нацыянальна-культурнага Адраджэння, не забываліся паклапаціцца пра ўвядзенне сваёй роднай мовы ў побыт салдата. Не забываліся пра яе і заснавальнікі нашай першай нацыянальнай дзяржавы XX стагоддзя - Беларускай Народнай Рэспублікі. Будаванне вайсковага жыцця на гістарычных, культурна-моўных традыцыях Беларусі яны лічылі самай першачарговай задачай. У выдадзеным Беларускай Вайсковай Камісіяй у 1920 годзе ў Менску "Падарунку Беларускаму" Жаўнеру" так запісана: *"Ведай, што ты беларус і засеры на ўсюдна*

на беларускай мове, таму што гэта твая родная мова, мова тваіх бацькоў і дзядоў. *Хто саромяеца сваёй роднай мовы, той не сын свайго краю, той няволнік у чужых і здраднік свайго народа. Твой край, народ і мова не горш ініх краін, народаў і моваў*". Зараз салдатам гаворач зусім іншае пра беларускую мову. Таму і не чуваць яе ў ка- зармах, у час выступлення салдацкіх самадзейных мас- тацкіх калектываў. Паводле ваенна-гістарычных тра- дыцый, моўных стандартай наша войска ніколькі не адрозніваецца ад расійскага і трэба думаць не будзе адрознівачца да тae пары, пакуль нашага салдата будуць выхоўваць на суво- раўскіх традыцыях (балазе існуе ж у нас Кобрынскі ваенна-гістарычны музей імя А.В.Суворава), пакуль маладых афіцэраў будуць рыхтаваць у Менскім суво- раўскім вучылішчы. Такой краіны і ў Афрыцы не знайдзеш, дзе б армія будавалася паводле чужых стандартай. "Суверэннай " Беларусі ўсё да твару. А ў перыяд жа міжваенняй беларусізацыі былі спробы - і даволі ўда- лія - па арганізацыі жыцця дыслакаваных у рэспуб- ліцы вайсковых падраздзя- ленняў на беларускіх нацы- янальна-культурных трады- циях... Тады беларускае

*(Працяг у наступ-
ным нумары.)*

МІНІСТЭРСТВА ЮСТИЦЫИ
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬМИНІСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬвул. Калектарная, 10, 220004, г. Минск
Тэл./факс: 200-86-87, 200-97-55
E-mail: kanc@minjust.by, minjust@mail.gov.byул. Коллекторная, 10, 220004, г. Минск
Тэл./факс: 200-86-87, 200-97-55
E-mail: kanc@minjust.by, minjust@mail.gov.by

09.11.2005 06-17/1210

№

Грамадскім аб'яднанням

На №

Аб змяненнях заканадаўства.

Міністэрства юстыцыі інфармуе, што 19 ліпеня 2005 г. прыняты Закон Рэспублікі Беларусь "Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Закон Рэспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аб'яднаннях", які ўступіў у сілу 29 кастрычніка 2005 г.

Звяртаем ўвагу, што з моманту ўступлення ў сілу Закона Рэспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аб'яднаннях" у новай рэдакцыі (далей - Закон) згодна з арт. 20 Закона грамадскія аб'яднанні, іх саюзы (асацыяцыі) могуць здзяйсняць прадпрымальніцкую дзеянасць толькі праз утворэнне камерцыйных арганізацый і (альбо) удзел у іх.

Адначасова інфармуем, што ў адпаведнасці з арт. 24 Закона грамадскае аб'яднанне павінна не менш чым за **сем дзён** паведамляць рэгіструючаму органу аб пасяджэнні (скліканні) свайго вышэйшага органа, а таксама у дзесяцідзёны тэрмін пасля прыняція рашэння аб змяненнях у складзе выбарных органаў прадстаўляць рэгіструючаму органу неабходныя звесткі.

Акрамя таго, частка шостая арт. 24 Закона ўтрымлівае пералік звестак, якія аб'яднанне павінна штогод да **1 сакавіка** прадстаўляць у рэгіструючы орган.

Закон устанавіў **дадатковыя патрабаванні да зместу статутаў грамадскіх аб'яднанняў**. Так, статут грамадскага аб'яднання павінен разам з іншым таксама утрымліваць:

прадмет дзеянасці грамадскага аб'яднання;

назуву, саставу, парадак выбрання, парадак і перыядычнасць склікання, тэрміны паўнамоцтваў органаў грамадскага аб'яднання і яго арганізацыйных структур, іх кампетэнцыю, парадак прыняція і абскарджання рашэнняў органаў грамадскага аб'яднання і яго арганізацыйных структур;

межы распараджэння маёмастю грамадскага аб'яднання яго арганізацыйнымі структурамі;

структуру аб'яднання, умовы і парадак стварэння і спынення дзеянасці яго арганізацыйных структур;

парадак уліку члену грамадскага аб'яднання;

іншыя палажэнні.

Задача з артыкулам 4 азначанага Закона грамадскім аб'яднанням, саюзам (асацыяцыям) грамадскіх аб'яднанняў, зарэгістраваным да ўступлення ў сілу Закона, на працягу года з дня ўступлення ў сілу дадзенага Закона неабходна забяспечыць прывядзенне сваіх устаноўчых дакументаў у адпаведнасць з Законам.

Для рэгістрацыі змяненняў і (альбо) дапаўненняў у статуте аб'яднання ў месячны тэрмін з дня прыняція вышэйшым альбо кіруючым органам грамадскага аб'яднання рашэння аб іх унясенні (але не пазней жніўня 2006 г.) неабходна прадставіць у рэгіструючы орган:

заяву па ўстаноўленай форме аб дзяржаўнай рэгістрацыі змяненняў і (альбо) дапаўненняў у статуте аб'яднання, падпісаную не менш чым трывамі кіруючага органа аб'яднання;

пратакол пасяджэння органа, які ўнёс змяненні і (альбо) дапаўненні у статуте аб'яднання;

арыгіналы статута і пасведчання аб рэгістрацыі аб'яднання;

статут аб'яднання з унесенымі ў яго змяненнямі і (альбо) дапаўненнямі (новая рэдакцыя) у двух экземплярах.

Закон утрымлівае таксама **шэраг іншых новаўвядзенняў**.

Паведамлецца ў парадку інфармациі. Просім азнаёміцца з тэкстам Закона, калі гэта яшчэ не зроблена, і прыняць неабходныя меры па выкананню яго патрабаванняў.

Начальнік управління
грамадскіх аб'яднанняў

А.Л. Сліжэўскі.

Паседжанне Сакратарыяту ТБМ

17 лістапада ў Менску прайшло паседжанне Сакратарыяту ТБМ, на якім ліст Міністэрства юстыцыі прыняты да выканання. Сакратарыят паста-

навіў запатрабаваць ад усіх арганізацый ТБМ да Новага года прадставіць у Сакратарыят справаўдачы аў сваёй дзеянасці за 2005 год.

Гэтае патрабаванне

не тычыцца тых арганізацый, якія прадставілі справаўдачы перед з'ездам, і чые справаўдачы былі апублікаваныя.

Наш кар.

Кропля камень дзяўбе

Сёлета раённая рада ТБМ накіравала адкрыты ліст у мясцовы райвыканкам. У лісце звярталася ўвага высокага начальства на некаторыя хібы ў моўным афармленні крамаў, устаноў ды дарожных укаўзальнікаў у горадзе і раёне.

Ліст не быў пакінуты па-за ўвагай, з крытыкай абаронцуў роднай мовы ўлады не толькі пагадзіліся, але і прынялі належныя ме-

ры. Першым адзагавала кірауніцтва райспажыўтаварыства. Зараз на крамах сярод розных "Барсаў", "Нікаў" і іншай замежнай экзотыкі з'явіліся шыльды з назвамі, якія лашчаць слых: "Ветразь", "Князёўна", "На ростанях" і інш. Дарэчы, падабраць назвы дапамагла "гандлярам" таксама наша рада.

Як прызначаваліся функцыянеры, яны настолькі

прывыклі да рускамоўнага афармлення наваколля, што нават не задумваліся аб недарэчнасці гэтай з'явы.

Урэшце, нам не варта забываць, што і кропля камень дзяўбе, ды выкарыстовываць усе мажлівія малія формы працы дзеля дасягнення вялікай мэты - вяртання роднай мове належнага ёй статусу.

А. Бубала,
г. Верхнядзвінск.



Дзяды ў Лошыцы

Сябры Рады ГА ТБМ
Ленінскага раёна пятага
лістапада паміналі ахвяраў
бальшавіцкага тэрору ў
Лошыцы.

Да Крыжа быў ускладзены вянок, кветкі, па-
вешан новы ручнік. Напя-
рэдадні дзядоў Крыж па-
малівалі, прыбраўші вакол

смецце, лісце, траву. Ак-
тыўны удзел у добраўпа-
радкаванні і маляванні
Крыжа бралі: Барысаў Л.,
Атрашэнка С., Шутава В.,
Грузноў В., Галай А., Шы-
пупль Н., Бордак Ул. Прыв-
раная кватэра чакала сяб-
роў пасля наведвання Кры-
жа.

Стаялі паміналы на
стравы, гарэлі свечкі. За
сталом згадалі добрым сло-
вамі сваіх дзядоў, паразва-
жалі пра мінулае і будуче,
набраліся сілы дзеля далей-
шай беларускай справы,
дзеля святой ідэі?

Т. У. Грузнова.

Калі за афраджэнне мовы, читай, спадарства, "Наша слова"!

Шаноўнае спадар-
ства!

На мінуломы тыдні ў
паштовых аддзяленні Бела-
руссі паступіў Каталог пад-
піскі на газеты і часопісы
Рэспублікі Беларусь, і пача-
лася падпіска. Газета "Наша
слова" ў каталогу знаходзіцца на ст. 109. Кошт падпіскі на 1 месяц складае 1270 рублёў, на 3 месяцы - 3810 рублёў, на 6 месяцаў - 7620 рублёў. Гэта крышку больш, чым было, але гэты

рост цэнзы выкладаны нека-
торым павышэннем паш-
товых тарыфаў.

Разам з тым, як нам падаецца, асноўная прычына невысокага ўзроўню падпіскі на нашу газету - не цана. Падпіска на нашу газету разка ўпала ў той перыяд, калі дзяржаўным установам (бібліятэкам, школам) было забаронена траціць бюджетныя грошы на падпіску на нёздзяржаўныя выданні. У нас засталіся толькі індывідуальныя пад-
піскі. А трэба вяртацца ў бібліятэкі і школы. Гэта можуць зрабіць арганізацыі ТБМ. У большасці рэгіёнаў нармальная ўспрымніць такі клопат, таму на сёння гэты ўчастак працы самы важны і самы просты. 20 бібліятэк раёна - гэта менш за 80 тыс. руб., а падпіска бібліятэкам заўсёды вяла да росту пад-
піскі індывідуальнай. Рост чытачоў - гэта рост нашых шэрагаў, а што важней?

РП - 1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету часопіс

63865

індэкс выдання

НАША СЛОВА

(назва выдання)

Колькасць

камплектаў

1

На 2006 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X	X									

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

Куды

(адрас)

(паштовы індэкс)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

на газету

часопіс

індэкс выдання

НАША СЛОВА

(назва выдання)

Кошт

падпіскі

3810 руб.

руб.

Колькасць

1

На 2006 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

6 Ад родных ніч

№ 45 (731) 23 ЛІСТАПАДА 2005 г.

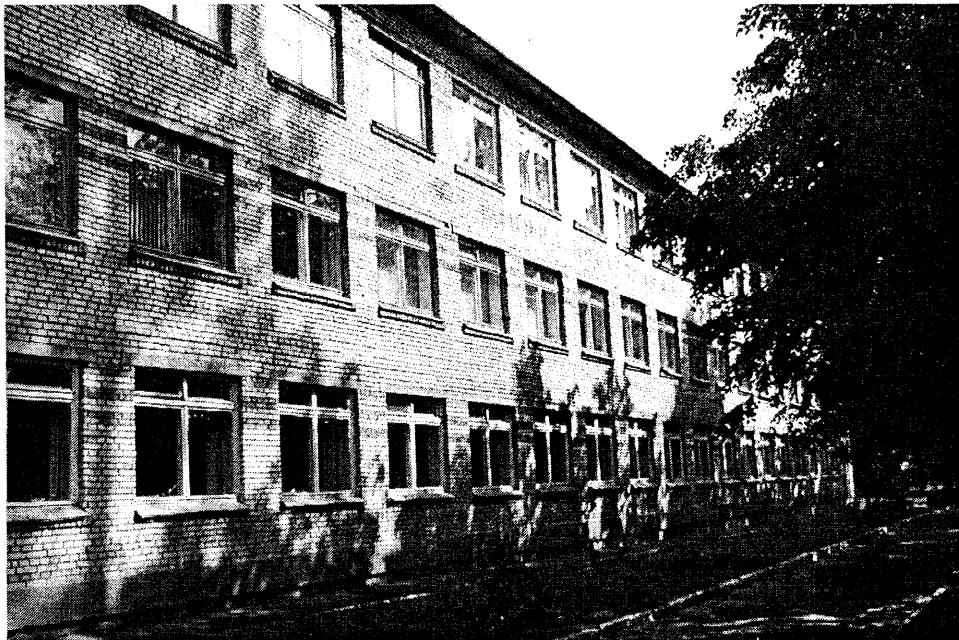
наша
СЛОВА

Юбілей маёй школы

У пасёлку Сцяпянка пад шатром гонкіх сосен месціца сяродня школа № 183 г. Менска, былая Сцяпянская школа № 2. Гэта мая школа, і заўсёды цеплае пачуццё

сціплай пасялковай школе працуць вельмі добрая прафесіяналы.

З дырэктарам Барысам Кліменкам давялося папрацаваць толькі год, але я ў



Школа ў Сцяпянцы

апаноўвае мяне, калі я ўспамінаю ці бачу яе. Дваццаць дзесяць гадоў назад я, тады выпускніца філфака БДУ, прыйшла сюды настаўніцай беларускай мовы і літаратуры і на шаснаццаць гадоў патанула ў віры школьніх падзеяў. Сёння мне прыемна, што мяне ведаюць і помніць і вучні, і іх бацькі, і мае калегі-настаўнікі. А нядаўна мая школа адзначыла юбілей—35 гадоў з дня заснавання.

Свой летапіс школа пачынае ад 1970 года. Гэта была ў Сцяпянцы другая адукатычная ўстанова для дзяцей з Ліпак,

з Геалогіі, а ў першую школу пачалі хадзіць дзеці вайскоўцаў. Першым дырэктаром стаў Пётр Ячэйка, які праз чатыры гады трагічна загінуў. Я толькі памятую ўспаміны пра яго маіх калег-настаўнікай.

У маёй школе працавалі і працуць шэсць дырэктараў. Другім дырэктарам была ўладапобівая, строгая, але вельмі душэўная Людміла Куркіна, выкладчык рускай мовы і літаратуры, якая намучылася, відаць, з такім маладым спецыялістам, як я, у якога энергія патрыятызму біла цераз край і захліствала нас адбівую ў вір узаемадносінай. Толькі цяпер я зразумела, якія багатыя жыццёвія ўніверсітэты я праходзілі ў сцяпянскай школцы, і шырыя прабачаюся за свой гарачы імпэт.

З наступным дырэктарам, няўрим-слівай і энергічнай Людмілай Карагінай, працавалася ўзноўляла і цікава, бо яна падкідывала нам усё новыя і новыя ідзі. А праз тры гады з дзесятак настаўнікай, і я таксама, пайшлі з ёй ўзводзіць новую беларускую гімназію. Аказалася, што ў

поўнай меры ацаніла разважлівасць і мудрасць гэтага шляхетнага чалавека, які аддаў школе адзіннатаць гадоў нялёткай дырэктарскай працы. А вось пра Віктара Сіняўскага давялося чуць толькі ў добрых «ловах маіх суседзяў, маіх вучняў, якія аддалі ў школу ўжо сваіх дзетак. Цяперашняга ж дырэктара — Таццяну Ганчлэўскую— мела прыемнасць бачыць на шматлікіх выбарах, бо тут я звычайна галасую. І яна прымала нас, як гаспадыню, на юбілейным свяце.

А юбілей удаўся і гасціннасцю,⁶



Настаўнікі і выпускнікі школы розных пакаленняў.



Падчас юбілею, на пярэднім плане Людміла Дзіцэвіч.

якой нас сустракалі і ладзілі салодкія сталь, і увагай, і пашанай падчас урачыстага канцэрта, калі пра тых, хто працаўваў у школе, прамаўляліся добрая слова, дараўваліся кветкі і падарункі. І так утульна і цепла пачувалася ў зале, так прывычна ўспрымаліся выступы маіх калег—ветэранаў школы: легендарнага па сіле педагогічнага майстэрства Людвіга Сарокі, абавязанай і строгай Ніны Буглай, неперазышленай па любові да класічнай рускай літаратуры Лідзіі Анісімавай, маіго кіраўніка, выдатнага прафесіянала ў рускай мове Галіны Ганчарык. Мне здалося, што я так тут і працую, што гэта мае вучні на сцэне танцуц, якіх я вучыла танцеваць на агляд мастацкай самадзеянасці.

А на сцэне ў той час лёгка кружлялі танцоры з гурта «Сцяпяначка»—дыпламанта фестывалю «Сонечны птах», — якімі кіруе Наталля Ганчарова. Звонка гучалі песні ў выкананні Аляксандра Палякова, Антона Белаахвостава, Дар'і Карнсевай, хора «Малышок», гуртоў «Куміры», «Натхненне». Калі ж на сцэну выйшлі з адмысловыми танцамі настаўнікі, якіх харэограф Наталля Ганчарова ўдала злучыла ў гурт «Калина красная», усе прынямеля. Так непривычна бачыць настаўніка на сцэне, хоць мы таксама ў свой час паставяна ездзілі на конкурсы мастацкай самадзеянасці, але перад сваімі вучнямі не выступалі.

Цудоўнае свята атрымалася! Я сустрэлася з маімі калегамі, якіх не бачыла ўжо працяглы час—слаўнай сяброўкай Валянцінай Анцулевіч, цудоўнай гаспадынай і найлепшай бібліятэкаркай Алінай Ленскай, улюблёнымі ў малую дзяцству настаўнікамі пачатковай школы Лідзіяй Аляксеенкай, Зінаідай Сарокай, настаўніцай спеваў Нінай Лявоненкай і іншымі маімі мілымі педагогамі, з якімі так

(Праяг. Пачатак у пярэдніх нумарах.)

96. СВЕТАЧ (С. Полацкі)

Былі вось такія руплівымі чоламі і ў час бяды.

Вучыў дыдаскал паміж дыму і польмя люд мады.

Ужо паглынаў пад намі і сокі раплі грэзны вір.

А вострай адзін толькі і ратаваў на зямлі-манастыр.

Уесь быў захоплены клічам світальным званоў, абразоў.

Аб мовах старых,

Боскай мудрасці дбаў ён Для юных галоў.

Засвоў спаўна ўніяцкага слова разважны агонь.

Тады ўжо мірыў побач варагаваўшых багоў.

Ён верыў у згоды людской, крыжам зліты спакой.

І разум адзін ратаваў памяркоўнай малітвай сваёй.

Іначай глядзеў навакол яшчэ змалку з усіх аднаго

Да глыбі прасякла паэтавай думкай узнёслай яго.

Над Азіі духам, бязмежна свавольным, ражуча паўстаў.

Хістаўся пясняр, назаўжды непатольны, ад хваль хараства.

А некалі і выхаванцы яго

(прападоўваючы з пяра)

Віталі пад рыфму маскоўскага госца — цара.

Як быццам паднеслі, скіліўшыся ніцма, абраз.

О, потым успомніць з пашанай манарх одапіца няраз.

Вярнуліся ляхі былою дарогай — стаў час гарачэй.

Дык бегчы ён мусіў з радзімы далёка ад грозных вачэй.

У скронях жа стукала, звала Айчыны бліжэйшая кроў.

Цягнула даўно ўжо сэрца да слынных Крамлёўскіх званоў.

* * *

Імкнуліся да сонца каласы

ад нівы ў гадзіну яе цымянью.

Нямарна раптам з Белай зінк Русі — пачуўся для славян у белакаменнай.

Як нейкай вышэйшая рука шчасліва адабрала ў лёсу чорнага. Знайшла Москва паста-мастака, уважыла настаўніка-вучонага.

Імкліва дзымулі ў ветразі вягры, бо, як асобу самую жаданую, прымалі Сімёна пры двары — цар бачыў чалавека ў ім дзяржаўнага.

Натхнённым светлым верылі вачам, перад яго скіляліся задумамі, хоць люты брэх і не перакрычаў асатанелай пашчы авакумавай.

Разважнасці настойлівы спакой асветнія напоўніў шчодра хорамы. Хацеў змякчыць навукаю такай апрычныя зямлі суровай норавы.

Дастойнія няўрим-слівых пастаў, прыходзілі да веску справы новыя. Сабе ж другой асветнік не жадаў дарыў юнацтву веды адмысловыя.

Запалам вуснаў, талентам пяра падоўгу ён не раставаўся з вучнямі. А хутка і аточылікі цара былі ягонай мудрасці даручаны.

Засмучвалі нароваў нелады. Хацеў у храмах бачыў рысы брацкія, ды ад граху далей і ад бяды хаваў свае вытокі уніяцкія.

Не ўстаць было у рост між берагоў, яшчэ яно не снілася гадзінніку. Занадта многа дзей і без таго не даравалі ворагі «лацініку».

Палохаў іх ён дзёрзкасцю задум. але ж прастора сціківала вузкая. Даводзіў слова Захада, вястун, і розуму пасол да сэрца рускага.

добра працаўвалася, адпачывалася. Я радавалася сустрэчы з маімі вучнямі, якія ўжо сталі самі настаўнікамі або проста дарослымі людзьмі: Таняй Кучыц, Галінай-Пятровай, Ленай Сяргеевай, Наташай Касцюк, Таняй Зелянковай, Дзмітрыем Пратасевічам. Як помніца тыхі колішнія ўрокі, дзе мы адначасова былі адзін для аднаго і настаўнікамі і вучнямі. Як добра, што я выбрала гэтую прафесію, з якой і цяпер расстасца не магу, якая і цяпер жывіць мяне і акрылае.

Я прайшлася па калідорах і класах: усюды чысціня, парадак, прыгажосць. Новая мэбля, сўарамонт, сучасны дызайн. Адчуваеца гаспадарлівая рука дырэктара школы Таццяны Уладзіміраўны, якая выбрала ціхую Сцяпянку для жыцця і працы. І я ўпэўненая, што маладая кіраўнічка не пашкадуе: тут ў лясной прыгажосці жывуць добрыя людзі сцяпянкаўцы, з якімі назаўжды зітаванае маё сэрца.

Людміла Дзіцэвіч.

Ш І І Х : Т В А Р Ы, Д У Ж К І, Г І П А С Ь

С. Квіцен

Пра сонца думаў чалавек з вайны:
жыццё і міру ў вечным яго горане.
Аб роднай марыў з роспаччу зямлі-
хацеў правесці люд
над страшным полыем.



Сусвет з захапленнем прымай,
жыццю ўсміхаўся ён ветла.
Праз вершы яго паглынаў
прасторы святло і паветра.

Зліваўся з вучоным святар,
і розум таму не прэрэй,
што рыфмы чароўны ліхтар
да сутнаснай глыбіяўся рэчы.

І быў падабенствам руля
яму, як і іншым єўропам,
дзе перад вачыма Зямля
круцілася калейдаскопам.

Ці справіца з ёй аднаму?
Штурхай блізкі розум лянівы.
З барочным запалам яму
расказваў пра розныя дзві.

Як зоркі, набыўши свой дом,
гараць Богу вечнай падзякай,
так "Рыфма яго легіён"
блішчэў свету ўсячынай ўсякай.

Пад вокам быў цэлы бедлам
раслінных, жывёльных стварэнняў.
І пераліваліся там
узоры каштоўных каменняў.

Хто знаю яркіх кропель рэзон?
З адной падыходзіў малітвой –
судзіў Божы свет харастром,
гармоній ладу і рytmu.

Пыгаў і сябе ён пасля –
што зробіш са словам аблудным?
Яго прыгажосці спаўна
ў вершы знаю ўсемагутным.

Такім стала спрытым яно,
што літары нават дурылі.
Фігурана мовай ажно
радкі іншы раз гаварылі.

А ліра яго нездарма
лічылася бы рутуалам,
бо з кожнай падзей яна
ў царскай сям'і гасцявалі.

Не цішайся думкі агонь –
жывіла патрэба сучасся.
Аб розуме клопат яго
з найпершых галоў пачынаўся.

О, дай, маліў Бога не раз,
дастайным вялікай быць мэты.
Трухлявы спрэс зеўрае час
праваламі ў памяці ведаў.

А кікаў жа слайны цяжар...
Дык жыў – з галавой несціханай.
запоўненай мараю з мар –
наладзіць ланцуг разарваны;

- Не страціся, о слова, дарма,
узыдзі да самой Ефрасінні.
Хай благаславіць встуна
зрок доўгі ў ўсімай краіне.

І дасць вострай думцы разбег,
маланкаю па небасхілу.
Вось так бы ляцеў цэлы век.
Ці ёсьць веселяшыя крылы?

* * *

Зноў ісціны чыннікаў
шлях наш вірліў.
Адзін з суайчыннікаў
стаўся шчаслівым.

Не старціў свята
На крывавым адхоне.
Была праваслаўная
матухна – ўлоннem.

Апроч – наш стары
ён цяжар меў на шыі:
яднаў алтары,
галасы іх жывия.

Ды кроў ашалелая
сталася выйсцем...
Краіна жа Белая
знікла кудысьці.

Але за пагрозамі
збройнай халеры
прыходзіла Розуму
слаўная эра,

замоўніца хворасцей,
думкі світанне.
Разважны насоўваўся
час скрыжавання.

Нібыта заклён,
кліч зямлі ў завіруху –
служыў Сімяён
пасярэднім духу.

Пазнала сцяжына
найлепшую казку –
дамогля вышынія
праз царскую ласку.

Так склалася доля.
У ёй свет дасканалы
манаршая воля
ўжо адчувала.

Хадзіў між сапраўдных
асілкаў улады.
За безліч астаніх
пашчасціла брату.

96. МОНСТР (К. Лышчынскі)

Былі з настроем ментары. А што ж –
Старанне выхаванцаў ладна цешыла.
Хапала здолных вучняў. І ўсё ж
Найболей спадзяваліся на лепшага.

О, гэтага піхне вучоны гарп
Патузата з галовамі разумнымі!
Выкладчыка любога не на жарт
Уражваў моцна талентамі юнымі.

На розных мовах шпары і пісаў.
І першым эрудытам быў у класе.
Ды як засцяты книжнік ён пасля
Калегам не аднойчы ўспамінаўся.

А апанент біятэжыўся яго
Ад слоў дакладных і як бы адточаных.
Зайздросцілі: ўсё ў аднаго.
Няроўна дзеесьці Богам наварочана.

Не зналі тут ніякіх белых плям –
І верылі Касцёла абаронцы,
Што будзе клопату ерэтыкам,
Як узмужнене гэты красамоўца.

Аднак жа сапсанаваны быў жаніх –
З ім побач нейкі чорт даўно смуродзіў.
Бо думаў пра настаўнікаў сваіх:
Не, з гэтым яму не па дарозе.

І зловамі, і норавамі – усяк
Каварную падмешвалі атруту.
На добры век ад іх пазнаў юнак
І крывадушна тонкага, і бруду.

Далей з такімі? Божа, барані!
Прадбачыў небяспечную засаду,
парваў ён хутка з гэтымі людзьмі
і з іхняй наядаказнейшай пасадай.

Не прыняла душа чужы статут,
сумленне зваў хутчай на дапамогу.
Увогуле пра лёс свой знаў прысуд –
чуў у сабе настаўніка ад Бога.

Асоба свету і раздымы сын,
убогіх ратаваў сярод пацёмкай.
Вучыў дзяцей прыгонных у адным
калегіюме проста у маёнтку.

Праследавала і яго яна,
пякучая, унутраная сіла.
Такая справа добрая здаўна
прастору ў суайчынніку прасіла.

О, не маглі мінуць яе пячаць
яго здаровым сэнсам неабсяжным.
Ліць ён натурам – аддаваць,
аднойчы прагным розумам узяўшы.

Упарты варушыўся ў ім мазоль.
Меў клопатай багата – быў харктар.
За нораў найсумленнейшы судзёй
суседская яго абрала шляхта.

Судзіў – не напускаў у вочы дым,
вядома, не заўжды дарылі ружы.
І тут паспей паплечнікам бытым
зноў насаліць па самыя аж вушки.

Усё нібыта ладзіў напаказ
і вогнішча вакол хадзіў па кругу...
Між тым не забывалі валацугу –
чакаў злавесны вораг зручны час.

* * *

Воўчай помсты падкрадваўся люты агонь,
брэсцкім монстрам назвалі ў Касцёле.
На самой жа дык справе злачынства яго
нараджалася толькі паволі.

Як у цемры навобмацак і наўздагад
працягнулася бунту дарога.
Жах адзін, дзе ўрэшце спыніўся, вар'ят –
замахнуўся сумненiem на Бога.

На паперы сваволіў ён думкай жывой –
сам сабе і настаўнік, і пастыр.
Гэта у час небяспечны, нібы жарало,
у вірлівую ноч цемрашальства.

Разумеў – пад нагамі ўганяў востры клін,
што накінецца ворагай плойма,
ды бытая ваенна костка ў ім,
прымушала тримацца дастойна.

Неадольна пад самае гнала лязо
і шпурляла ў вір безразважна.
Бо балоча аб стрыжні пыталіся зноў
палкі розум і нораў адважны.

Пачынаўся гарачкі адлік не з нуля –
з фаліянтаў учэпістай цвілі.
Непакойлі светачы думкі здаля,
падбухторвалі рызыку звілін.

Дзе блукала – страшыўся і сам – галава,
а бытая трызнение крэўным.
Увесе голас літоўскі ў ім бунтаваў
свайм гукам няпэўным.

Слаба ў краі віхлявия ўладары
разумелі алтарныя путы.
Шляху не разбіralі тугія вягры –
раздарожжа заблытвала смута.

За паганца жа ісціны новай свято,
лепши крыж не прымаліся строга.
Для ратая тутэйшага вечна было
неба перад зямлёю далёка.

А з ім разам і кожны ягоны кашчэй
не інакш – стаў з развагаю зліты.
І мацинейшай за руکі ніколі яшчэ
не здавалася тая малітва.

Не ѿратуе, хоць што для яе і прасцей,
ад бясхлебіц і ад пажараў.
І ў патыліцы іншы пачухваў часцей
без усякіх, аднак, каментараў.

* * *

Пэўна, свет Божы
такога не ведаў адвею.
Не разумелі святошы,
як носіць зямля чалавека.

З гэткою страшнаю нішай –
з якога ж ён сам сутарэння?
Хіба ж загад – Усявішні? –
патрэба жывога сумлення!

Што толькі ў звіліны кінуў –
і розуму аж не дасціа!
Есць, значыць, побач такія –
вандруючы па свеце без сэрца.

Ды разважаў не з нары,
бачыў – людзі у змане:
ідала дзеесьці знайшли махляры
такога, як самі.

Ім кожны раз у душы, несціханыя,
маслілі вайні.
Спрытна, урэшце, знахарылі,
цэлілі трапна.

Ды аблягчалі нібыта гарбы –
Ці ж няўдалая помач?
Не, сапраўды ён бязбожнікам быў
Непадманутым побач.

Сталася зману сіло
праўдалюбцу нямілым.
Пэўна ж, другое свято
думкі запаланіла.

І без нябес дужа не аслабеў,
а што натварылі –
гучныя дзеі яго за сябе
самі ўсім гаварылі.

Здаўся касцёльскому страўніку
горкім і рэзкім –
ці вольнадумным настаўнікам,
ці абаронцам судзейскім.

Тайна гучалі званы
з літар доўтага веча.
Прапанаваў дзеля лепшай Зямлі
немагчымыя рэчы.

Брыў чорт куды, адзінокі
(увогуле, весткі скупыя).
Думаў аб людзях далёкіх,
а близкія вось загубілі.

Быў сапраўды не ablічам,
а чыстай душою прыгожым.
Дык дапамог аднаму, я пазычыў
вялікія гроши.

Нават не думаў, што спрытна звязде
хлус бытая раҳункі –
Выкрадзе подла для Божых людзей
патаэмны думкі.

Не даравала шляхецтва Хрыста –
насмуродзіў жа, гіцаль!
Не заступілася – гэткім паўстаў
перед светам злачынцам!

Вось і наследі аднойчы суровыя
монасты рахутры.
У езіцкую, ўрэшце, судовую
трапіў віхуру.

А ёй-няважна чыю –
толькі сунце ў пашчу крамолу:
- О, як сагрэлі такую змяю
на грудзях у святога Касцёла?!

Параҳавыя паперы бяспледна
зікілі ўсе чыста.
Дык з пратаколу толькі і ведае
край пра злачынства.

І без таго, нават, і напаміну ўжо –
ци не замнога?
Толькі праславілі, лаянкай грымнуўшы
“ворага Бога”.

Быў небяспечнайшым з ерэтыкоў –
д’ябла вучнем.
Мусіла стацца з ім з розных бакоў
вельмі нязручна.

(Працяг у наступным нумары.)

8 Адрадзіца

№ 45 (731) 23 ЛІСТАПАДА 2005 г.

наша
СЛОВА

Архітэктура старажытнай Беларусі на паштовых марках

15 лістапада ў Лідзе адбылася гісторычна падзея, прынамсі для горада Ліды. Тут упершыню ў гісторыі горада адбылося спецгашэнне паштовай маркі, дакладней, блока з дзвюх паштовых марак. У новай серыі "Архітэктура старажытнай Беларусі" выйшла марка № 628 "Замак Вітаўта". Гродна. З гравюры ХУІ ст." наміналам 500 руб. і № 629 "Замак у Лідзе, ХІУ-ХУ стст. Рэканструкцыя." наміналам 1000 руб. Пры гэтым выданне "лідской" маркі ажыццёлена ў многім, дзякуючы ініцыятыве Таварыства беларускай мовы, старшыня якога Алег Трусаў звярнуўся да кіраўніцтва "Белпошты" з прапановай выдаць марку з выяўлюючым Лідскага замка. Блок выйшаў накладам 15 тысяч асобнікаў. Выява Лідскага замка на паштовай марцы - гэта пейзаж-рэканструкцыя, намалёваны менскім мастаком Віктарам Маркаўцом. Выява на марцы замка Вітаўта ў Гародні - рэпрадукцыя з гравюры 16 стагоддзя, выкананая гэтым жа мастаком. Друк афсетны, паўнаколерны, папера дыхтоўная. Памер марак у блоку 40x30,24 мм. Памер блока 113x73 мм. На марках прыменены элементы аховы. На дзень гашэння ў Ліду было дастаўлены 500 блокаў.

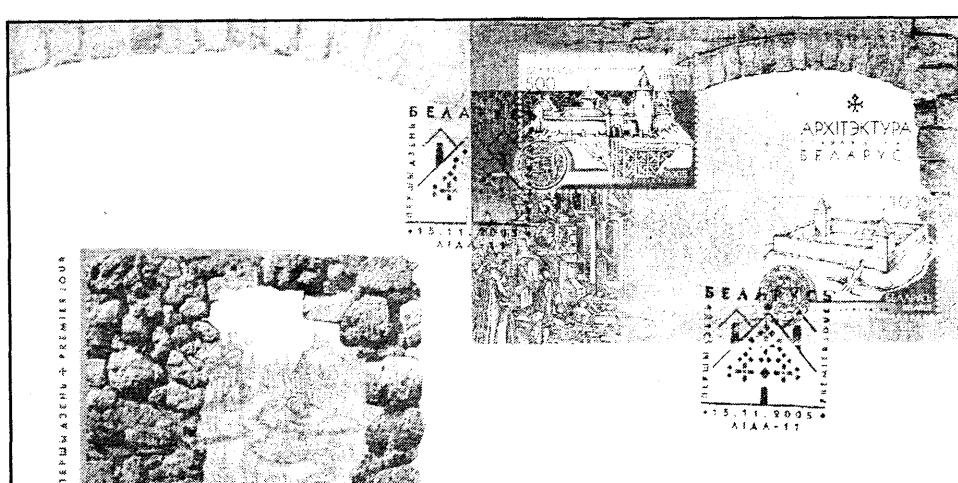
Першапачаткова специгашэнне было спланавана ў Гародні, потым перепланавалі яго на Менск, але кіраўніцтва Лідскага гарвыканкаму, прыкладуышы адпаведныя намаганні здолела пераканаць "Белпошту".



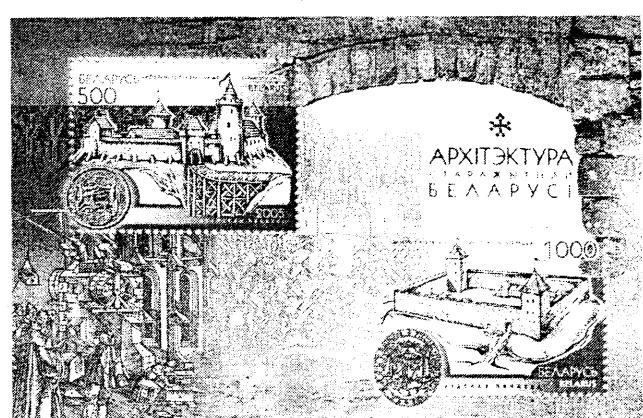
Ідзе гашэнне марак.



Выступаюць вучні Гімназіі № 1.



Канверт першага дня.



Блок "Архітэктура старажытнай Беларусі"

ту" ў мэтазгоднасці пра-
весці гашэнне ў Лідзе.

На 11 гадзін 15 лістапада ў будынку Лідскага паштамту "Ліда-11" па вул. Міцкевіча сабраліся калекцыянеры, філатэлісты, прадстаўнікі ўладных і грамадскіх арганізацый, сродкаў масавай інфармацыі, у тым ліку і Лідскага тэлебачання.

Гашэнне праводзі-
лася на канверце першага
дня, створаным на тэму
марак, а таксама па жаданні
на паштоўках спецыяльным



штампам, які дзейнічаў уся-
го 6 гадзін: з 11.00 да 17.00
15 лістапада, а 16 лістапада
быў знішчаны. Масціка гашэння чорная.

Працэс гашэння быў
аздоблены песнямі пра Ліду
і мастакім экспкурсам у
гісторыю Ліды і Лідскага
замка, здзейсненым вучнямі
лідской Гімназіі № 1. Са
словамі да прысутных з
нагоды гашэння марак вы-
ступілі начальнік аддзела
іздзялічнай работы выкан-
каму І. Белуш і намеснік на-
чальніка раённага вузла па-
штовай сувязі П. Сурконт.

Падзея адбылася, а
15 тысяч марак пайшлі па
Беларусь і свеце, несучы
выявы нашых замкаў.

Яраслаў Грынкеvič.

Кладка спаке на речы.

Беларусь адрадзіца вераю

Як проста, але даль-
набачна і прароча сказана.
Вось толькі калі і якой ца-
ною, шляхам пакут і пра-
зрэння ці якім іншым, але,
пэўна, нялёгкім... Толькі ўсё
роўна для мяне гэтыя слова
з кніжкі пазіі Рыгора Ба-
радуліна "Ксты" прыйшлі і
сталі як светлае ранне но-
вага дня пасля доўгай і
цёмнай ночы на нашай спа-
кутаванай зямлі... Яны пры-
йшлі як адкрыццё, на якое ў
души даўно цепліў надзею,
якога чакаў, пра якое ведаў,
але не мог так трапна і
гранічна проста сказаць, як
Барадулін.

Адродзіца вераю...

Пра гэта, па сутнасці, і для
гэлага кніга волата і дэзді-
ча беларускай пазіі. Ён гэта
сцвярджае і даказвае кож-
ным сваім радком, словам
пра Бога і жыццедайную,

выратавальную сілу веры,
любові і спагады да бліж-
няга. Прыкладам таму яго

уласнае жыццё і адносіны да
людзей, іх тварца Бога.

Да пакаяннасці

цечэска цяжская,

Ды са спагадай лёгка ісці.

Выказаць дзякую

слова шукаю,

Тым і трываюся

ў гэтым жыцці.

и адносіны да

людзей, іх тварца Бога.

Наадварот, як мне

падаеца, тады і духоўнае

слова хутчэй знаходзіць

дарогу да сэрца... Як у яго

першай Саламонавай песні:

Памкі мяне,

павежымо за табой.

Кароль павёў мяне

да сваіх харомаў.

Будзем радавацца і цешыца

Сэрцаў наших

салодкаму грому.

Бога здарожсанага пусci
Ў хату души пагрэца.

Звычайна мы ведаем
як барадулінскі талент, быц-
цам незацугляны конь у
полі, літаральна гуляе ў
мастакай стыхі словы, яму
ужо бывае нават і зацесна ў
прывычным слове. Тады
нараджаюцца свае ўласнае
тэмы, якіх не можа лагодзіць
сэрца і беларуская лексіка.
У гэтых адносінах пазія
"Ксты" не з'яўляецца вы-
ключэннем вышэйсказа-
нага, хоць яго ўкладальнікі
схільны аднесіць яго да чыс-
та духоўнай літаратуры.

Але ж нідзе не сказана, што

ў літаратуры такога кшталту

не можа лагодзіць сэрца

і душу чытага той жа га-

даныі імі "Сонцакрылы жаў-

ранак кахання"...

Наадварот, як мне

падаеца, тады і духоўнае

слова хутчэй знаходзіць

дарогу да сэрца... Як у яго

першай Саламонавай песні:

Памкі мяне,

павежымо за табой.

Кароль павёў мяне

да сваіх харомаў.

Будзем радавацца і цешыца

Сэрцаў наших

салодкаму грому.

Тое, што талент Ба-
радуліна ад Бога нашага
Усявішняга, было ўжо бачна
нават з ранніх яго тво-
раў. А з гадамі ён рос, буя-
неў і як спелы яблык засвя-
ціўся на старонках ягоных
кніг новай гранію — сваёй
духоўнасцю, пазычыю
ўзвязкаю Богу за яго міло-
сць, любоў і щодрасць,
пра што сведчыць і вось
гэтая ягоная кніга "Ксты" з
такімі пранікнёнымі і хва-
люючымі цудоўнымі рад-
камі:

Ойча спагадлівы,

Ойча суровы,

Колісь начутым

быць сподзей таю.

Покуль мяне

не зракаюцца слова,

Дзякаваць буду

за ёвагу тваю...

Больш таго, "Ксты"

- гэта не толькі ўзвязнасць

Богу за ўсё, але і працяг-

цівай брацкай рука аўтара

да бліжняга, можна сказаць

свасаблівы выратаваль-

ны кій для тых, хто яшчэ не

празрэў, а толькі хоча па-

знаць ісціну і прыйсці да

Бога. А дзеля такой высо-

кароднай мэты, такога доб-

рага хрысціянскага памк-

нення народнага паста

шматпакутнай Беларусі, ды

калі яшчэ гаворка ідзе пра

пазію самай высокай про-

бы, яго імя варте не толькі

усенароднай чытакай па-

дзялкі і ўхвалы, але і высо-

кага звання Нобелеўскага

лаўрэата.

Сапраўды Беларусь

адродзіца вераю... Толькі

як гэта спраўдзіць, зрабіць

яваю? То залежыць ужо ад

саміх, усіх нас.

Аляксей Дземідовіч,

г. Гродна.



Лідскі замак прымое экскурсіі

Пасля правядзення ў Лідскім замку Міжнароднага рыцарскага турніру жыцё тут не залохла, надварот замак пачаў жыць і функцыянуваць як турыстычны аб'ект. Пасля турніру тут быў наведзены парадак, і супрацоўнікі Лідскага гісторычна-мастацкага музея прыступілі да экскурсіінага абслугоўвання замка. Не так шмат чаго янич можна паказаць у замку, але затос распавядальніца можна без канца. Замку 683 гады. Каля яго сцена прапушмела ці не ёсць гісторыя нашай краіны, ужо колькі разоў мянялася нават назва гэтай краіны, а ён усё стаіць.

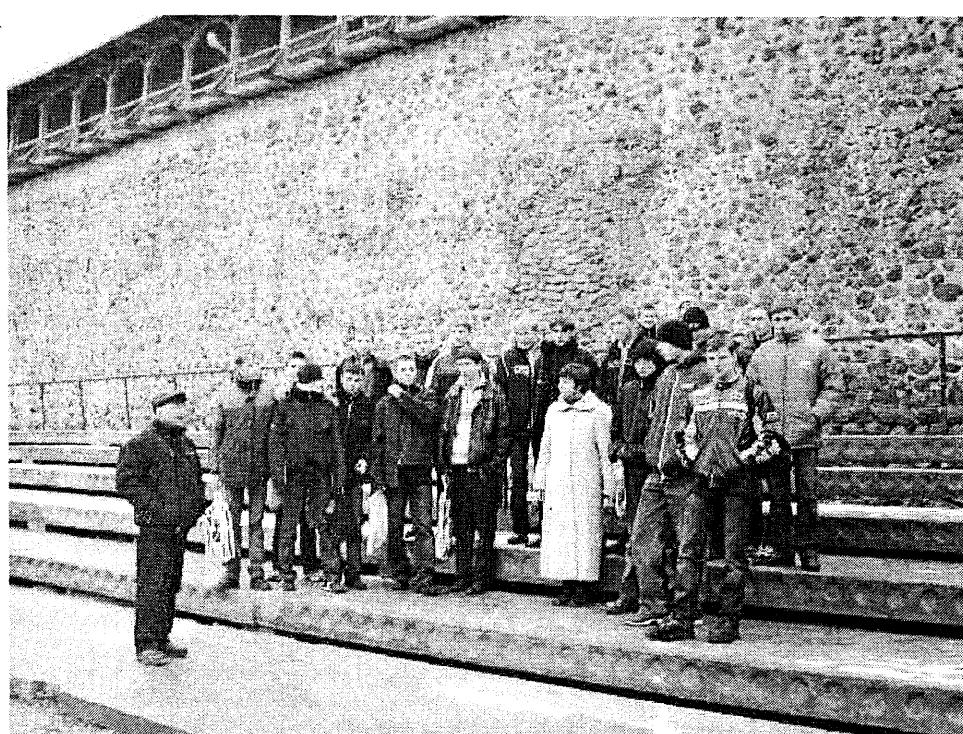
На мінулым тыдні ля ўязной брамы замка прымавана ахойная тарча, на якой напісаны "Гісторыка-культурная каштоўнасць замак XIV ст. Прычыненне



Ахойная тарча на Лідскім замку



У двары Лідскага замка утульна і надзейна



Экскурсію з групай навучэнцаў ПТВ-196 праводзіць старши навуковы супрацоўнік Лідскага гісторычна-мастацкага музея кандыдат геаграфічных навук Валеры Сліўкін.

школы караецца па замону".

Трэба спадзявацца, што замак ажыў не для таго,

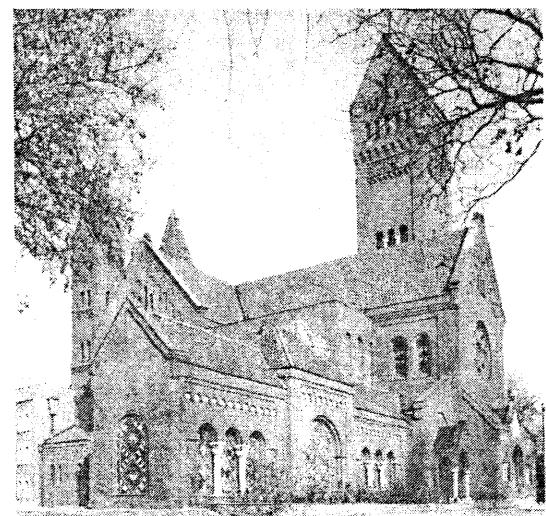
каб яшчэ 20 год дабудоўвацца. Хочацца верыць, што ён ажыў, каб да канца залячыць раны стагоддзя ў поўнай сваёй прыгажосці ўжо ў самы бліжэйшы час.

Nаші кар.

Чырвонаму касцёлу - 95

Сёлета касцёлу
святых Сымона і
Алены ў Менску -
95 гадоў.

Урачыстая імша
з гэтай нагоды ад-
будзеца 21 ліста-
пада ў 18.00.



Відэалетапіс па-беларуску

На Верхнядзвіншчыне нямала аматараў відэа-
здымкі. Сярод іх ёсьць і са-
праўдныя творцы, якія імк-
нунуцца не проста зафіксаваць цікавыя для іх падзеі,
але і глыбока асэнсаваць іх,
падзяліцца здабыткамі сва-
еї творчасці з удумлівым
гледачом. Менавіта з гэткім
аўтарамі супрацоўнічае
наша арганізацыя ТБМ.
Зараз ужо можна сказаць,
што якраз тая фільмы, дзе
мы дапамагалі ў распра-
цоўцы і агучванні сцэна-
раў, атрымаліся найбольш
удалымі.

Так, напрыклад,
фільм аператара Уладзіміра
Казлова, зняты да 60-годдзя
вызвалення Беларусі, ста-
ўся прыкметнай з'явай у

грамадскім і культурным
жыцці раёна. Яшчэ на ста-
дыі амбэркаўнія яго пра-
екту, у чым удзельнічалі
прадстаўнікі ўладаў і грам-
адскасці, намі была высу-
нута ідэя беларускамоўнага
варыянту фільма. Пропано-
ву прынялі амаль аднадуш-
на. Нехта з ветэранаў, праў-
да, спрабаваў давесіць, што
вайна была "рускамоўнай",
бо па-руску гаварылі ка-
мандзіры ды салдаты. Ад-
нак з ім не пагадзіліся. На
нашай зямлі і грукат зма-
гнання, і стогны пакут гучалі
па-беларуску. Урэшце, сту-
жка "Глянь, на якой зямлі
стгай!" была агучана на
роднай мове. Успаміны і
плач, песні і праклёні, апо-
вед і зварот да нашчадкаў

клаліся на сэрца як баць-
коўскі запавет.

А нядыёна ў народ-
ным Клубе цікавых сустэреч
адбылася прэзентацыя ві-
дэафільму Івана Жукоў-
скага "Пуцявінамі Асвей-
шчыны". Здымкі да фільму
Іван Мікалаевіч пачаў з
нагоды 500-гадовага юби-
лею Асвей ў тых мясцінах,
дзе родная мова ніколі не
зікала і сёня цвіце ў пер-
шастворанай прыгажосці.
Тубыльцы гаварылі і спявалі
па-беларуску. Паэтычна
агучаныя, па-беларуску
"загаварылі" і прывольныя
асвейскія краівіды. Гледачы
стужкі алзначылі цудоўны
эффект ласягнутай гармоніі.

*А. Бубала,
Верхнедзвінск.*

Беларуская мова-



наша будучыня

Ахвяраванні на ТБМ

- Багданкевіч Святл. – 10000 р., г. Менск
- Аксак Валянціна – 10000 р., г. Менск
- Федзюшын Ягор – 10000 р., г. Менск
- Князева Часлава – 5000 р., г. Клецк
- Мальдзіс Адам – 3000 р., г. Менск
- Ілюкевіч Уладзімір – 4000 р., г. Менск

- Петруковіч Васіль – 21000 р., г. Менск
- Вяргей Валянціна – 20000 р., г. Менск
- Чечат Алеся – 10000 р., г. Менск
- Гук Уладзімір – 20000 р., Пінскі р-н
- Васільева Г.П. – 820 р., г. Менск

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць
на адрас: вул. Румянцева 13, г. Менск,
220005, альбо пералічыць на разліковы
рахунак ТБМ № 3015212330014 у Менскай
гардзірэакцыі ААТ Белінвестбанка код 764
праз любое аддзяленне ашчадбанка Бела-
русбанк (камісійны збор пры гэтым не
бярэца).

Паведамленне

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя
Францішка Скарыны" УНП 100129705

атрымалічны плашык
Мінскай гарадской дырэкцыі ААТ "Белінвестбанка"

назів банка

Рахунак атрымальніка 3015212330014 Асабовы
рахунак 764

(протипічча, імя, імя па-батьку, адрас)

Від плашыку

Ахвяраванні на дэйнекіх

ТБМ

Пеня Разам

Планельшчык

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя
Францішка Скарыны" УНП 100129705

атрымалічны плашык
Мінскай гарадской дырэкцыі ААТ "Белінвестбанка"

назів банка

Рахунак атрымальніка 3015212330014 Асабовы
рахунак 764

(протипічча, імя, імя па-батьку, адрас)

Від плашыку

Ахвяраванні на дэйнекіх

ТБМ

Пеня Разам

Планельшчык

Квітанцыя

Касір

М.П.

10 Ад родных кій

№ 45 (731)

23 ЛІСТАПАДА 2005 г.

Наша
СЛОВА

МАСТАЦКАЯ ЛІТАРАТУРА - АКНО Ў СВЕТ

У наш камп'ютары-завана-прагматычны час культ кнігі ў свеце юнага сучасніка, нажаль, страваеца, блікне, а літаратура рзыкуе стаць другараднай у пераліку школьніх прадметаў. Школа вучыць знаходзіць і засвойваець інфармацыю. У гонцы за ведамі не застаенца часу для разважанняў. Сёння многія школьнікі чытаюць школьнія творы ў скарочаным, эмасіянальна-спрошчаным варыянце. На літаратуру ў школе адведзена ўсяго 1-2 гадзіны ў тыдзень!... З'явіліся новыя сродкі зноса, у першую чаргу Інтэрнэт. А асаблівасцю тога роду абмену думкамі і інфармаций з'яўляеца спрошчаная мова. Геніальнае тварэнне чалавечага разуму выкарыстоўваецца для яго прымітыўнага...

Відавочна, што эканоміц на літаратуре нельга. Літаратура фармуе найважнейшыя якісці прайўлення асобы - яснасць разуму, уменне аргументаваць, даваць суб'ектыўную ацэнку. І хіміка, і фізіка трэба выхоўваць на літаратуре! Літаратура - гэта крылы пакалення, "духоўная спіраль", па якой узімаеца дзіцячая душа. Мастацкая літаратура - канал перадачы духоўнага досведу пакаленняў, унікальны сродак духоўна-маральнага, эмасіянальна-эстэтычнага развіція асобы. Нажаль у чытаниі падлеткаў літаратура, якая прымушае думаць, суперажываць, духоўна ачышчацца, выясняеца дзягектыўнай, бульварнай і нізкапробной, з прымітыўнай мовай, сюжэтна-спрошчанай літаратурой.

Бібліятэкары могуць і павінны спрыяць стымуляцыі чытания ў падлеткавым асяроддзі, фармаванню чытацкіх густаў падлеткаў, папулярызаціі лепшай, высокаякаснай, узорнай - класічнай і сучаснай- літаратуры. Гэтай мэце прызначана літаратурна-мастацкая выхаваўчая праграма для падлеткаў Бярэзінскай ЦБ "Мастацкая літаратура - акно ў свет". Праграма зарыентавана на ўзроставыя пісха-эмасіянальныя асаблівасці падлеткавага ўспрыніція, па-гэту маже базуецца не на традыцыйных - стэрэotypных, кананічных формах, да якіх большасць юных сучаснікаў страціла цікасць або стаўцца скептычна-іранічна. У аснову пакладзены лепшыя, інавацыйныя формы, якія прайшли выпрабаванне ў першы год "пілотнага" апробавання праграмы (2003/04 наўч. год). Кожная з практиканых форм мае свае цікавыя магчымасці.

Асэнсаванне эфектыўнасці творчага сімбіёзу літаратуры і мастацтва, спалучэння ўзорных прыёмаў моўна-літаратурнага і пачуццёва-эмасіянальнага, сцэнічна-тэатральнага трывала прапісала ў нашай практицы такую форму

пропаганды і рэкламы як Тэатр кнігі-тэатр літаратурнай мініяцюры, тэатр маналогу, тэатр аднаго літаратурнага героя. Такая форма стварае магчымасці эмасіянальна ўзбагаціць бібліятэчнае мерапрыемства, вывесці жывога "акцёра", стварыць яркі, запамінальны вобраз, а значыць, выклікаць у слухачоў моўныя пачуцці і думкі. Бібліятэчны тэатр - гэта не пераймененне тэатра са стандартнай сцэнай і кулісамі, а імпрэзімітатыя той атмасферы, якую стварае спалучэнне тэатральнага мастацтва і літаратуры. Гэта не мастацтва дэкарацый і акцёрскага майстэрства, а перш за ёсё - мастацтва дзяйснення літаратурнага слова праз тэатралізацію. Гэта зручная мабільная форма, бо тэатралізацію здзяйсняе адзін "акцёр" і выкарыстоўваеца толькі самы неабходны рэквізіт і мінімум дэкарацый. Такая літаратурная паходня мае доступ і ў вучнёўскі клас, і на пасяджэнне літаратурна-інтелектуальных прышкольных і бібліятэчных клубаў, і на агульнашкольныя сходы. Тэатралізація дзе магчымасць раскрыць твор у вобразнай эмасіянальнай, пачуццейвой форме, дазваляе падлеткам убачыць кнігу праз прызму сцэнічнага майстэрства. Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора. Алфа і амега поспеху-выбар літаратурных твораў, налётных, актуальных, цікавых для сучасніка.

Літаратурна-мастацкай першасновай для дэбюту бібліятэчнага тэатра без кулісай сталі кнігі арыгінальнага дакументальні-спавядальнага жанру Святланы Алексіевіч. Літаратурны прым пісменніцы падказаў і нам, папулярызатырам яе твораў, форму тэатралізаціі: тэатр маналогу "Успаміны людзей - званы памяці". Маналог споведзь стаў асноўным сцэнічным прыёмам. Маналог ад імя пісменніцы і герайні на фоне дэмантраціі пяці кніг С. Алексіевіч атрымаліся настолькі пераканальні, што першыя гледачы і крытыкі - вучні СШ №2 зварнуліся да бібліятэка-акцёра па аўтографы. Першы бібліятэчны літаратурна-тэатральны званак праўнікі даволі гучна і эфектна, форма тэатралізаціі стала цудоўным сродкам, які атрымаў паразуменне і адабрэнне школьнікаў і зрабіў рэклamu кнігі цікавай і ўспрымалайшчай для няўрмлівага падлеткавага ўзросту. Вырашана было і надалей захоўваць літаратурна-мастацкую,

тэатралізаваную аснову бібліятэчнай рэкламы кніг. Формай эмасіянальна паширанай пропаганды ідэйна-мастацкіх каштоўнасцяў асобы літаратурных твораў стаў тэатр аднога кнігі: "Хрышчонія блакадай" (паводле кн. А. Адамовіча і Д. Граніна "Блакадная кніга"), "У Перамогі - жаночы твар" (паводле кн. С. Алексіевіч "У вайны не жаночы твар" і ўспамінай бярэзінскіх жанчын-сведак вясенних падзеяў). Падлеткам была адрасавана і серыя тэатралізаваных трывун адкрытага ліста "Крык у паштовым канверце": "Адрасат выбыў або Каханне, забітае Чарнобылем" - гісторыя кахання ў лістах, распаведаная жонкай пажарнага ЧАЭС Ул. Правіка Надзеі (паводле кн. "Салдаты Чарнобылю"), "Не паўтарыце маіх памылак!" - публічнае ліст-пакаянне ўрача, які стаў ахвярай морфію (паводле апав. М. Булгакава "Морфій")-

Тэатр літаратурных мініяцюр серыі "Пісменнікі супраць шкодных звычак" змяшчае шок-эпізоды, распавяданы ад імя літаратурнага героя (напрыклад, героя кнігі Д. Дэфо "Прыгоды Рабінзона Круза" аб памылковасці "лячэння" ліхаманкі настойкай тытулю ірому; героя Л. Талстога "Юнацтва" аб шкоднасці першай зацяжкі і развянчанні вобліка "супер-мэна" з курыцельнай лолькай у зубах" верна-перасцеражэння -- А. Пушкіна "Красавіца, которая нюхала габак" аб несумяшчальнінасці вобліку жанчыны - сімвалічнае падобінне на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора).

Станоўча ўспрымаваеца падлеткам і такая форма літаратурнай рэкламы як кніжны хіт-парады цыкла "Кніга расказвае, кніга падказвае" (напрыклад, пад рубрыкай "Сівярджае мурых кніжак рад: курэнне смерць, а тытун - яд!" з чароўным ажыўленнем - тэатралізаціяй станоўкі кнігі З. Бядуля "Мядзведзь", дэмантраціі пяці кніг С. Алексіевіч атрымаліся настолькі пераканальні, што першыя гледачы і крытыкі - вучні СШ №2 зварнуліся да бібліятэка-акцёра па аўтографы. Першы бібліятэчны літаратурна-тэатральны званак праўнікі даволі гучна і эфектна, форма тэатралізаціі стала цудоўным сродкам, які атрымаў паразуменне і адабрэнне школьнікаў і зрабіў рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора). Такое калектыўнае "прачытанне" твора - не дарэмная прагулка па сіронках кнігі, а пазнанне новага, магчымасць угледзеніца ў кнігу. Як у палітыцы адно трапнае слова ўпльывае на масы больш, чым цэлая прамова, так і тэатралізація нават не ўсёй кнігі, а толькі асобы яе старонак, служыць найлепшай рэкламай каштоўнасці твора).

Тэатралізованы маналог выкарыстоўваеца ў цыкле літаратурна-тэатральнага уроку духодунасці "Нестарэючая класіка": споведзі матулі "Не выракайцесь сваіх

бацькоў!" паводле апав. З. Бядуля "На Каляды к сыну" і "Жахі бацькоўскага пракляція" паводле апав. I. Тургенева "Пракляціе", споведзі маладой дзяўчыны "Капляюш - прызнак інтэлігэнтнасці?"! (паводле апав. Я. Коласа "Адукацыя").

Элементы тэатралізаціі выкарыстоўваюцца ў бібліятэчных апоне-рэкламах (напрыклад, да кінаэкранізацыі рамана М. Чаргінца "Вам - заданне" падрыхтавана тэатралізованая эрпрыза "З кнігі - на кіна экран" з маналогам "Разлучило нас не время, разлучила нас война").

Тэатралізованыя прыём-імпрэзы пакладзены ў аснову і такой бібліятэчнай навацыі як сцыляльна-літаратурная рулетка. Засвяченне праўды жыцця падлеткамі праз гульню, тэатралізованае кніжнае слова - саме запамінальнае і даходліве. Літаратурным падмуркам сцыляльна-псіхалагічнай школы жыцця сталі самыя яркія мастацкія творы цыкла "Імя свету - сцень". Сектары рулеткі спецыяльнымі сімваламі вызначаюць кола праблем сучаснага грамадства (п'янства, наркаманія, СНІД, гандаль людзімі, падлеткавая агрэсія, праблемы бацькоў і дзяцей), і наглядна дэманструюць кнігі. Кру-

чэннем рулеткі вызначаецца сектар-праблема, сацыяльны педагог прадстаўляе кароткую даведку "Праблема буйным планам", а бібліягічны "акцёр" прапаноўвае тэатралізованы маналог ад імя герайні літаратурнага твора. Маналогі складаюцца паводле кніжных сюжетаў і даводзяцца да слухачоў пранікнёна і эмасіяльна ад першай асобы. За аснову бярэзца прадаўзвіны літаратурна-мастацкі погляд на праблемы сучасніц. Такім чынам праўда жыцця і мастацкае слова зліваюцца ў больш чым перакананыя вобразы - споведзі ВІЧ-інфіцыраванай дзяўчыны, пакінутай каханым (А. Брава "Тапіцы дзяўчынкі падзвігу"), секс-рабыні, дзяўчынкі-заложніцы (У. Праудзін "Нелюбімая гінуць"); няшчаснай маці адзінага сына, які рашыўся на самагубства (С. Алексіевіч "Зачараўаныя смерцю"); жонкі алкаголіка (В. Кадзетава "Ахвяры"); адзінокай жанчыні, маці дзяціні-інваліда, беззабароннай перад навалаччу дзялкоў наркабізнесу (Ю. Станкевіч "Любіць нач - права пацукоў"); школьнік-ахвяр падлеткавай жорсткасці (В. Жалезнікаў "Пудзіла") і "моды на наркотыкі" (Я. Хвалей "Прынцэса з тусоўкі"); адзінокай пажылой жанчыні, забытай дзеўчынкай жыхаркі выміраючай вёсачкі (А. Дудараў "Вечар"). У традыцыйна падлеткамай азартна-гульнёвай форме, узмоцненай элементамі мона-тэатралізаціі, старша-класнікі недакучліва пазнаюць маштабы сцыляльных праблем, асэнсуюць сваю адказнасць за ўзаема-

чы башмачок" і "Недапетая песня", В. Самахвалава "Волахаўская кладка" (част. "Пальмія", 2004, № 9). Успаміны-маналогі герайні, падрыхтаваныя паводле выбраных з мастацкіх твораў самых яркіх эпізодаў - асноўныя дзейнія асобы імправізаванага тэатра. У ходзе бібліятэчнай тэатралізаціі выкарыстоўваеца толькі самы неабходны рэквізіт, незвычайны ракурс, дэзаль: паласатая роба і лагерная табурэтка, пранумераваная, як вязень канцлагера - метафора абязлі

МАСТАЦКАЯ ЛІТАРАТУРА - АКНО Ў СВЕТ

Навучыць падлекай даваць свакю ацэнку ўчынкам іншых людзей, выправоўваць умение аргументаваць свою думку-меркаванне прызначана такая форма як літаратурныя суды. З поспехам прайслі **васіна-нальнявія трывбуналы** (па творах В. Быка) "Пераможцаў не судзяць?", "Мэртвым не баліць?", "Васінае каханне - подзвіг?", "Жанчына на вайне - гэта антыгуманна?" на базе клуба "Адвакат" педгіназій, літаратурныя суд "Фашызм - злачынства перад дзяцінствам" па тв. В. Казько "Суд у Слабадзе" на базе школы-інтэрната.

Спенсіяльны раздел праграмы - "На літаратурным Алімпе" прадугледжвае навейшыя формы папулярызацыі лепішых мастакоў твораў, пісьменнікаў - аўкцыёны літаратурных шэдэўраў "Выкупі кніту рэкламай", імправізаваныя тульні-выбары пісьменніцкага парламенту, разлічаныя на папярэдніе самастойнае азняамленне школьнікаў з творчасцю пісьменнікаў. Такія формы практыкуюцца для члену літаратурна-інтэлектуальнага клуба

СШ №3, гурта прыхільнікаў літаратуры СШ №2, гурта літаратурна-адораных навучэнцаў педгіназіі. Так, аўкцыён літаратурных шэдэўраў праводзіцца шляхам "выкупу" кнігі рэкламай - вызначэннем як літаратурна-мастакі, ідэйна-маральныя якасці, за што ўзельнікам выдаюцца спецыяльныя жэтоны- "літы", якія даюць права іх уладальнікам на першачарговасць чытаціне ў бібліятэцы кнігі павышанага попыту і памятныя сувенір. А творы, якія набіраюць найбольшую колькасць "літаў"-рэклам, такім чынам сцвярджаюць свой найбольшы попыт-рэйтинг. Праз форму літаратурных аўкцыёнаў былі складзены рэйтынгавыя спісы папулярызасці сярод школьнікаў твораў самых значамітых пісьменнікаў з беларускага літаратурнага Аліmpа, юбіляраў 2003 - 2004 года - С.Алексіевіча і В.Быка. На ацэнцы школьнікамі літаратурнай і грамадскай дзейнасці беларускіх пісьменнікаў, значасці іх уклада ў маральна-духоўнае асветніцтва сучаснікаў заснавана імправізаваная тульня "Выбары ў

пісьменніцкі парламент". Кнігалюбамі-актывістамі выпускаюцца агітулёткі "Дастойны кандыдат дастойнай літаратуры", афармлецца куток выбаршчыка, дзе прадстаўляюцца спісы кандыдатаў, творы пісьменнікаў. Перадвыбарная кампанія змяшчае 5-хвілінныя выступленині-агіткі "Галасуйце за нашага кандыдата!". Атмасфера "выбораў" такая захапляльная для падлекай-выборшчыкаў, што стымулюе іх чытацію актыўнасці. Узельнікі выбараў маюць права не толькі апесіці ў ўрну бюлетэня, а і выступіць у абарону годнага кандыдата. Форма абароны любая: літаратурае паведамление, дэманстрацыя партрэта, мастакае чытанне або тэатралізацыя ўрываў з твора пісьменніка, малюнкі і іншыя, самаробкі, прысвечаныя героям кнігі пісьменніка. Мерапрыемства далучае да ўзелу вялікую колькасць чытачоў, носіць не толькі забаўляльны, але і адукатыўны характар. Дзецы ахвотна запаўняюць "бюлетэны", выбарчая камісія з ліку бібліятэкару і настайшай падлічвае галасы за канды-

датаў і ўрачыста апавяшчае прозвішчы самых годных літаратаў, абраючых у сімвалічны "Пісьменніцкі парламент", прэзентуе партрэтную галерэю абранаага парламенту.

Цыкл трывубн цікавай інфармацыі "Малавядомае пра вядомых" мае галоўнай мэтай азнаёміць падлекай з самымі цікавымі і павучальными фактамі з біографій літаратурных знакамітасцяў. Інфарміна "Аратарская здольнасці пісьменнікаў" рассакрэціла цікавы факт з практикі Уладзіміра Маякоўскага, які па прыкладу Дэмасфена вучыўся дэкламаваць вершы з каменчыкам за шчакой. Інфарміна "Ні дня без радка" раскрывала стыль працоўнай дысцыпліны і рэжыму знакамітасцяў: святое правіла Чхава садзіцца за напісанне твораў толькі ў парадным касцюме; суцэльнную нумерацию кожнай скрынкі з паметкамі "проза", "вершы", "чыстая папара" у рабочым стале У. Карапкевіча; выкарыстанне А.Франсам у якасці паперы старых пісъмаў, канвертаў, запрашальных белетаў, квітанцый; прыёмы стымуля-

ці пісьменніцкай думкі Шылера, які пісаў, тримаючы ногі ў халоднай вадзе; Русо, які прымушаў сваю думку інглісінай праца-ваць, стоячы на сонцы з непакрытай галавой; Бальзака, які за час напісання "Чалавечай трагедыі" выпіў 54 тыс. кубкаў кавы. Інфарміна "Рукапісы не гара-цы, а людзі..." даводзіла падлекам павучальна-пападежальную інфармацыю з трагедый жыцця пісьменнікаў-ахвяр аллагалізму Ю. Алеши, Э. По, С. Ясініна. Малавядомыя факты з біографій беларускіх пісьменнікаў-франтавікоў змяшчала інфарміна цыкла "Лёс пісьменніка — люстэрка народнай трагедыі": "Жывыя сярод мёртвых" (В. Быкаў і Р. Няхай - у спісах загінуўшых), "Кляймо рабства" (Я. Брыль, А. Карпюк, М. Скрыпка, зведаўшы немецкі палон), "Незагойныя раны франтавіка" (ранені пісьменнікаў-узельнікаў Вялікай Айчынай вайны). Інфарміна "Шчаслівы выпадак" - "Кніга выратавала" прэзентавала шчаслівія выпадкі, калі жыццё салдата выратавала ад смертоноснай кулі схаваная

на грудзях кніга А. Твардоўскага "Васіль Цёркін", калі кніга В. Каверына "Два капітаны", якую баец чытаў ля зямлянкі ў час налёту немецкіх самалётаў, зберагла яго ад смерці ў знішчанай нямецкай бомбай зямлянцы.

Такім чынам, заснаваная на нетрадыцыйных формах прапаганды і рэкламы літаратурна-мастаковая выхаваўчая праграма Бярэзінскай ЦБ "Мастацкая літаратура - акно ў свет" далучае юных бярэзінцаў да важнейшай кніжнай скарбонкі жыцця, вучыць іх шукаць на старонках мастацкіх твораў адказы на хвялюючыя іх жыццёвія важныя пытанні, знаходзіць апору для сваіх свестапоглядаў і "перакананіяў" якія толькі фармуюцца. Бібліятэкар можа павінен стаць аўтаритетным дарадчыкам і павадыром для дзяцей. Бібліятэчную праграму дыктуе само жыццё, бо будуче ёсць толькі ў той краіны, дзе ў пашане літаратура і культура.

**Круталевіч Тамара -
загадчык аддзелу
маркетынгу Бярэзінскай
ЦБ.**

Землякі - сібіракі

Добрая весткі прывёз з сабою на зямлю матынку сібірак Мікалай Мікалаевіч Сімакоў. З Асвеі, дзе жыве ягоная матуля, ён выйшаў на контакты з цікавымі для яго людзьмі. Сустрэчы з далёкім гостем парадавалі і ўзрушылі.

Напоўна, чытач ужо ведае, што ў Навасібрску створаны і дзейнічае арганізацыя ТБМ, Беларускі культурна-асветніцкі цэнтр у імя святой Еўфрасіні Палацкай. Дзейнасць гэтай арганізацыі ахоплівае навасібрскую вобласць і Агдайскі край і ўжо распасціраеца за межы гэтых рэгіёнаў, якія і так шматкроць перавышаюць па плошчы тэрыторыю ўсёй Беларусі.

Пад патранатам цэнтра ў Навасібрску пабудаваны храм у імя беларускай святой. Праведзены маштабныя Дні культуры Беларусі, створаны ўмовы для творчасці і аздаблення беларускіх талентаў на сібірскай зямлі.

Сведчаннем таму - паэтычны зборнік "Мая Радзіма", выдадзены ў 2004 годзе ў Навасібрску.

Кніжка выдатна аформлена. Яе вокладка не толькі падпісана па-беларуску, але і аздоблена такімі знаёмымі нам фатаграфіямі-сімваламі: буслы над азёрнымі разлівамі, ручнікі, пасцелены паўскрай жытнісця поля, а на ім - жалейка да палявіяў кветкі. Усё гэта, відаць, дарагое не толькі нам. Но нават, там, у далёкім Сібіру, яно яшчэ даражай таму, хто даўно не бачыў Радзіму, а ці нават толькі чуў пра туго зямлю, на якой нарадзіліся ягоныя бацькі, і якая таму здаецца шчымліва-дарага і прыгожай, як мроя-таямніца.

На ўкладках размешчаны каляровыя, добра тэхнічна выкананыя фатаграфіі, якія сведчаць, што аздабленне беларускай Сібіру - гэта не нейкі штучны фантам, а жывая, дзеяная і дружная арганізацыя.

У кніжцы надрукаваны творы чатырох аўтараў. Пра кожнага з іх пададзены аўтабіографічныя звесткі, ёсць партрэт. Сярод пастаў - і тыя, хто не так даўно з Беларусі, напрыклад, студэнты. І тыя, хто прафытуе тут дарослае жыццё, прыехаўшы ў 1960-х на асваенне багаццяў краю. Ёсць, нарэшце, і такія, хто ні разу не

бачыў на очы гэта зямлі, адкуль працяслі карані іхнага роду і любоў да якай перадалася ад продкаў на генетычным узроўні.

Адпаведна гэтаму розныя характар, тэматыка і мова вершаў. Натуральна, што, жывучы далёка ад Беларусі, аўтары не ўяўляюць сабе аб'ектыўна ўсіх працэсаў, якія адбываюцца ў ёй. Свае звесцікі аб разліві ці прарадзіміе яны чэрпаюць з таго, што даходзіць да іх, прасеянае праз расейскі афіцыйнае і грамадскае бачанне нашага жыцця, прасякнутае расейскім менталітэтам. Пра гэта гаворыць і самі аўтары.

Шмат хто з іх трывожыца аб разрыве расейска-беларускіх роднінскіх сувязяў, той-сёй кляміць "белавежскіх нягоднікаў". Праўда, у большасці гэтае адчуванне дыскамфорту ад наяўнасці "дзвюх разлімаў" гучыць дапытлівайшымі ("О, Родина. Скажы мне, где ты?"). Такому аўтару верыш, хочацца з ім пагаварыць пра самае дарагое, у нечым супешыць, штосыць патлумачыць.

Што наайболів радзе - сярод чатырох аўтараў чацвёра пішуць па-беларуску. А яшчэ сярод іх - два наайблізкія землякі: Мікалай Сімакоў і Валянцін Бураў. Мікалай - асвяяк, нарадзіўся ў 1950 годзе, у Сібіру з 16 гадоў. Геафізік, працуе ў Навасібрскім аддзяленні Расійскай Акадэміі Навук. Мае і тэалагічную адукацию. На зневіннасць - і сібірак, і беларус адначасова: з барадой. Светлавокі ды русы. Сяброўскі, мяккі душой - так і свініца. На разліве быў уражаны нашай кнігай "Памяць", вырашыў перакласці яе на рускую мову, каб там прачыталі пра ягоную Асвейшчыну землякі. У вершах - пра дабрыню і зло, пра вайну і міці, пра радзіму і Боскае.

Валянцін - з Дрысы, з першага

выпуску СШ № 2 (1955). Піша па-беларуску. Надзвіні тонка адчувае паэтычнасць роднай мовы, амаль бездакорна валодае ёю, нашмат лепш, чым некаторыя нашы пісакі.

"Тэхнік - вайсковец", ён майстрап кароткай

лірычнай формы. Вершы, змешчаныя ў зборніку - гэта цудоўныя замалёўкі-споведзі закаханай душы, якія хочацца запамінаць, пайтариць, співаць, урэшце.

Хай чытач мяркуе сам.

A. Бубала, г. Верхнядзвінск.

Святая, прападобная, жыві! Я нуду спраў тваіх дзіўлюся, I слёз любові я не сперагуся. Тут, на Сібірскія зямлі, Заўжды я быў і буду беларусам.

* * *

У імя святой прападобнай Еўфрасінні Палацкай, заступніцы ўсіх беларусаў

Успамінаю летнюю пару:

Паўзмрок, чырвоныя півоні,
Салёны пашалунак на пероне.

Я, прагай стомлены, хачу

Адчуць ля сэрца цёплія далоні.

* * *

Тайга, азёры, рэкі... Я адзін.
На малы час цябя пакінуў.

Расстанне доўгае, вось-вось загіну.

У чаканні горкім, як палын.

Лічу не дні, а кожную хвіліну.

* * *

Дарэмна сумаваць, што час ідзе,
Што не збылося мар дзяўчоў

І што грызе самога ўздеяні і ўночы...

Я супакойва цябе,

Цалуючы заплаканыя вочы.

* * *

Дарэмна сумаваць, што час ідзе,
Што не збылося мар дзяўчоў

І што грызе самога ўздеяні і ўночы...

Я супакойва цябе,

Цалуючы заплаканыя вочы.

* * *

Дарэмна сумаваць, што час ідзе,
Што не збылося мар дзяўчоў

І што грызе самога ўздеяні і ўночы...

12 Ад родных ніч

№ 45 (731) 23 ЛІСТАПАДА 2005 г.

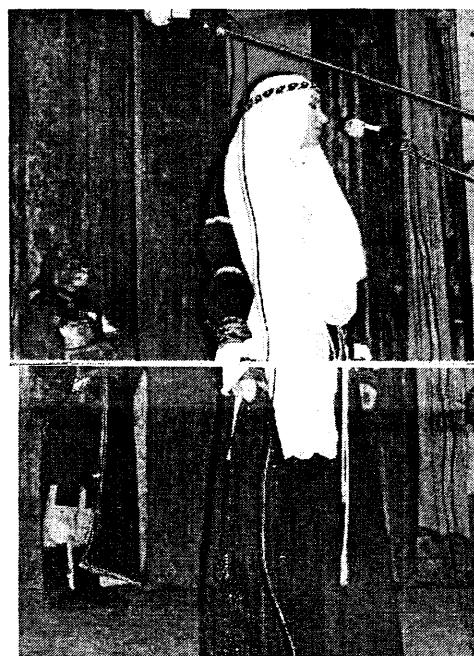
наша
СЛОВА

Пасвячэнне ў студэнты



Студэнты каменнаага веку

18 лістапада Лідскі педагогічны каледж святкаваў Дзень студэнта. Падарожжа на "машыне часу" закідала студэнтаў педкаледжа ў самыя розныя эпохі, але ва ўсіх эпохах студэнты заставаліся студэнтамі, вясёлымі і бестурботнымі, ну, кане-



Гучыць сярэдняявечная беларуская рэлігійная песня



Спявае старшыня суполкі ТБМ групы С-2, делегат IX з'езду ТБМ Маша Ісенава.

ПАЛАТА ПРАДСТАЙNIКОЎ ПРЫНЯЛА Ў ДРУГІМ ЧЫТАННІ ПАПРАЎКІ Ў ЗАКОН "АБ МУЗЕЯХ І МУЗЕЙНЫМ ФОНДЗЕ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ"

16 лістапада Палата прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу прыняла ў другім чытанні папраўкі ў закон "Аб музеях і музейным фондзе Рэспублікі Беларусь".

Паводле слоў намесніка старшыні пастаяннай камісіі ніжнія палаты па адучыці, культуры, навукы і навукова-тэхнічным прагрэсе Наталлі Аўдзееўай, распрацоўка гэтага законапраекта абумоўлена неабходнасцю ліквідацыі прававых калізіі і неадпаведнасці паміж ім, законам "Аб культуры ў Рэспубліцы Беларусь" і

іншымі норматыўна-прававымі актамі.

У законапраекце вызначаны асноўныя кірункі дзяржаўнай палітыкі ў сферы музейнай справы, парадак стварэння і ліквідацыі музеяў, крыніцы іх фінансавання, асаблівасці прававога становішча і парадку дзейнасці некаторых відаў музеяў, шляхі камплектавання музейных фондаў, права і абавязкі музеяў і іх наведвальнікаў, віды музейнай дзейнасці.

Юры ПАЦЁМКІН, БелААН.

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі:
№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

Адрес рэдакцыі:
220034, г. Менск, вул. Румянцава, 13.

Адрес для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by
<http://tbn.org.by/nsf>

Рэдактар Станіслаў Суднік

Рэдакцыйная камегія:

Міхась Булавацкі, Людміла Дзіцэвіч,
Валер Задаля, Вольга Іпатава,
Васіль Ліцьвінка, Ірына Марацкіна,
Леакадзія Мілаш, Алеся Петрашкевіч,
Людміла Піскун, Аляксей Пяткевіч,
Уладзімір Содаль, Станіслаў Суднік,
Павел Сцяцко, Алесь Трусаў.

наша
СЛОВА

Багач у Лідскім педкаледжу



Нажаль апошні месяц восені не песьціць нас добрым надвор'ем. Кожны дзень пачынаецца ў вільготнай імgle, праз якую не відаць сонца. Менавіта ў такіх дні і існуе патраба ў святочнай цеплыні і радасці. Сонечны настроі паспрабавалі стварыць у Лідскім педкаледжу навучэнцы групы Ш-2А. 15 лістапада ім было праведзена свята "Багач". Гэтае народнае свята праводзілі тады, калі ўраджай ужо быў сабраны, а падворкі рыхталіся да зімы.

На інсцэніроўцы свята гучалі беларускія песні, вясёлыя прыпёўкі. Баба

(Васілеўская Іна) і Дзед (Пац Яўген) прымусілі зал падзяліцца з усімі прысутнымі прыказкамі і прымайкамі. Хітрун-Дамавік (Утко Віктоля) загадваў загадкі над якімі і папацец прышлося, і патыліцу пачухаць. Завіталі на свята і Багач з Багатухай (Янковіч Аляксандар і Грытко Ганна),

зычылі ўсім здароўя і добраі долі. Дзяячткі-весялухі (Смаляк Ганна, Мінко Святлана і Урбановіч Марыя) пачаставалі гасцей, морквай, капустай:

"Была блеба тлушта, будзе і гурок і капуста!". Свяга атрымала сапраўдане, шчырае,

нават настайнікі нагамі прытувалі і ў далоні пляскалі ад лішку ўражанняў. Вось і разагналі сумды благі настрой!

Асобная падзялка музычнаму кіраўніку Анащу Валянціну Зыгмундавічу за аздабленне свята цудоўнай музыкай, Віленчык Вользе і Віннарэўскай Ганне за пяшотныя песні. Нельга не адзначыць і працу куратора групы Ш-2А Брусткінай Яўгенні Анатольеўны: "Дзяякуем за падтрымку!"

Сцэнар свята падрыхтавала навучэнка групы Ш-2А - Шчурко Кацярына.

Nash kar.

УВАГА!

Сустрэчы ў сядзібе ТБМ:

24 лістапада ў 18.00. Л. Дзіцэвіч. Як жыць лепей ва ўмовах эканамічнай і палітычнай сітуацыі ў краіне.

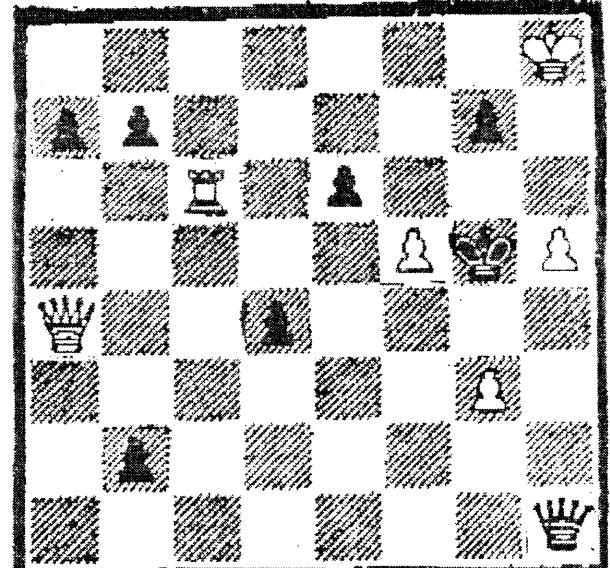
6 снежня ў 18.00. У. Арлоў. Гістарычныя ваколіцы. Вандроўкі ў прасторы і часе.

6 снежня ў 19.30. С. Кручкоў. Як стварыць суполку ТБМ.

7 снежня ў 18.00. В. Скарабагатаў. Гісторыя беларускай музыкі.

Я. Дзвізаў "Паддзяя распачы"

Да 75-годдзя У. Караткевіча



Выигрыш.

1. Л:e6 Ф:h5+ 2. Крg8! b1Ф 3.Ф:d4 Ф:f5 4. Лg6+! ... - у, здаецца, прыгрышным становішчы белыя ў адчай ахвяруюць ладдзю у саме пекла пад бой 3-х чорных фігур: караля і 2-х ферзяў - "ладдзя распачы":

4. ... Кр:g6 5. Ф:g7x;
4. ... Ф:f6 5. Фf4x;

4. ... Ф:h6, 5. Фh4x.

Тры маты з блакаваннем палёў каля чорнага караля двумі чорнымі ферзямі.

Літары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісаны да друку 21.11.2005 г. у 11.30. Замова № 1963.

Аб'ём 3 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 1270 руб., 3 мес.- 3810 руб.

Кошт у розніцу: па дамоўленасці.